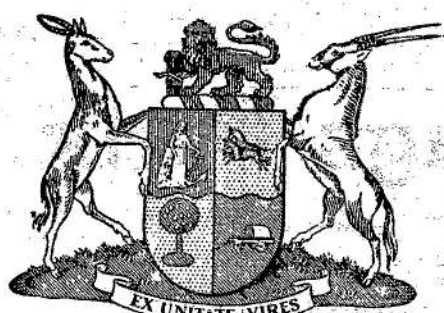


Republic of South Africa

Republiek van Suid-Afrika



Government Gazette

Buitengewone Extraordinary Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper) (As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

Price 10c Prys

Overseas 15c Oorsee
POST FREE - POSVRY

(REGULATION GAZETTE No. 582)

(REGULASIEKOERANT No. 582)

VOL. 18.]

PRETORIA, 3 DECEMBER 1965.
3 DESEMBER

[No. 1293.]

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE.

No. R. 1875.]

[3 December 1965.]

**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.—AMEND-
MENT OF SCHEDULE No. 1 (No. 1/31).**

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section forty-eight of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS

No. R. 1875.]

[3 Desember 1965.]

**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.—WYSIGING
VAN BYLAE No. 1 (No. 1/31).**

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel agt-en-veertig van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

SCHEDULE.

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Pre-ferential
15.07 By the substitution for sub-headings Nos. 15.07.45 and 15.07.46 of the following: "15.07.45 Olive oil"	gal.	5% or 270c per gal. less 90 per cent of the f.o.b. price"		
84.18 By the substitution for sub-heading No. 84.18.70 of the following: "84.18.70 Filters (air, fuel and oil) suitable for use with internal combustion engines (excluding motor cycle engines): .10 Air filters with six or more filter tubes .90 Other"	no. no.	free 40%	20%"	

NOTES.—(1) Provision is made for a uniform rate of duty on olive oil, irrespective of the free on board price thereof.
(2) Specific provision, free of duty, is made for air filters with six or more filter tubes.

BYLAE.

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
15.07 Deur sub-poste Nos. 15.07.45 en 15.07.46 deur die volgende te vervang: „ 15.07.45 Olyfolie	gel.	5% of 270c per gel. min 90 per sent van die prys v.a.b.”		
84.18 Deur sub-pos No. 84.18.70 deur die volgende te vervang: „ 84.18.70 Filters (lug-, brandstof- en olie-) geskik vir gebruik met binne-brandenjins (uitgesonderd motorfietsenjins): .10 Lugfilters met minstens ses filterbuisse .90 Ander	getal getal	vry 40%	 20% ”	

OPMERKINGS.—(1) Voorsiening word gemaak vir 'n eenvormige skaal van reg op olyfolie ongeag die prys vry aan boord daarvan.
(2) Spesifieke voorsiening, vry van reg, word gemaak vir lugfilters met minstens ses filterbuisse.

No. R. 1876.]

[3 Desember 1965.]

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.—AMENDMENT OF SCHEDULE No. 1 (No. 1/32).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section forty-eight of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

No. R. 1876.]

[3 Desember 1965.]

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.—WYSIGING VAN BYLAE No. 1 (No. 1/32).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel agt-en-veertig van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

SCHEDULE.

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
39.07 By the insertion after sub-heading No. 39.07.80 of the following: “ 39.07.85 Face shields for industrial workers	no.	5%	3%	free (U.K.) ”

NOTE.—The duty on face shields for industrial workers is reduced from 20% to 5% (General), 3% (M.F.N.) and free (Preference U.K.).

BYLAE.

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
39.07 Deur na sub-pos No. 39.07.80 die volgende in te voeg: „ 39.07.85 Gesigskerms vir industriële werkers	getal	5%	3%	vry (V.K.) ”

OPMERKING.—Die reg op gesigskerms vir industriële werkers word vanaf 20% tot 5% (Algemeen), 3% (M.B.N.) en vry (Voorkeur V.K.) verminder.

No. R. 1877.]

[3 December 1965.]

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.—AMENDMENT OF SCHEDULE No. 2 (No. 2/19).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section fifty-five of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 2 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

No. R. 1877.]

[3 Desember 1965.]

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.—WYSIGING VAN BYLAE No. 2 (No. 2/19).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel vyf-en-vyftig van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 2 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

SCHEDULE.

I Item	II Tariff Heading and Description	III Rebate Items	IV Territories
206.02	By the substitution for tariff heading No. 29.25 of the following: "29.25 Phenacetin"	401	Denmark France Hungary Poland U.K. U.S.S.R. W. Germ."
215.02	By the substitution for tariff heading No. 74.08 of the following: "74.08 Tube and pipe fittings, of brass, with an inside diameter not exceeding 2 in."		U.S.A."

NOTES.—(1) The ordinary anti-dumping duty on salicylamide is withdrawn.
(2) The provision for an ordinary anti-dumping duty on tube and pipe fittings, of brass, is restricted to such fittings with an inside diameter not exceeding 2 in.

BYLAE.

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Korting-items	IV Gebiede
206.02	Deur tariefpos No. 29.25 deur die volgende te vervang: „29.25 Fenasetien"	401	Denemarke Frankryk Hongarye Pole V.K. U.S.S.R. W. Duits."
215.02	Deur tariefpos No. 74.08 deur die volgende te vervang: „74.08 Buis- en pyptoebehore, van geelkoper, met 'n binne-deursnee van hoogstens 2 dm."		V.S.A."

OPMERKINGS.—(1) Die gewone anti-dumpingreg op salisielamied word herroep.
(2) Die voorsiening vir 'n gewone anti-dumpingreg op buis- en pyptoebehore, van geelkoper, word beperk tot sodanige toebehore met 'n binnedeursnee van hoogstens 2 dm.

No. R. 1878.]

[3 December 1965.]

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.—AMENDMENT OF SCHEDULE No. 3 (No. 3/32).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section seventy-five of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 3 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

No. R. 1878.]

[3 Desember 1965.]

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.—WYSIGING VAN BYLAE No. 3 (No. 3/32).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel vyf-en-sewentig van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 3 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

SCHEDULE.

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
311.20	By the substitution for paragraph (2) of tariff heading No. 51.04.80 of the following: "(2) Containing more than 50 per cent of synthetic fibres and of a f.o.b. price per lb. not exceeding 90c: (i) Of a f.o.b. price per sq. yd. not exceeding 42½c (excluding fabrics used in the manufacture of dresses, nurses' uniforms, maternity smocks and overalls) (ii) Of a f.o.b. price per sq. yd. exceeding 42½c"	Full duty less 10% Full duty less 10%."

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
	By the substitution for paragraph (2) of tariff heading No. 51.04.90 of the following: “(2) Of a f.o.b. price per sq. yd. not exceeding 42½c and exceeding 77½c per lb., for use as outer-cloth (excluding fabrics used in the manufacture of dresses, nurses' uniforms, maternity smocks and overalls); repp fabrics and slub fabrics: Liable to the general duty and of a value for duty purposes per sq. yd.: (i) Not exceeding 26½c (ii) Exceeding 26½c Liable to the M.F.N. duty or the preferential duty and of a value for duty purposes per sq. yd.: (i) Not exceeding 30c (ii) Exceeding 30c	Ordinary duty in excess of 4c per sq. yd. less 5% Full duty less 10% Ordinary duty in excess of 3c per sq. yd. less 5% Full duty less 5%”
	By the insertion after paragraph (4) of tariff heading No. 51.04.90 of the following: “(5) Of a f.o.b. price per sq. yd. exceeding 42½c and 77½c per lb., for use as outer-cloth: Liable to the general duty Liable to the M.F.N. duty	Full duty less 10% Full duty less 5%”
	By the substitution for paragraph (3) of tariff heading No. 55.09.22 of the following: “(3) Of a f.o.b. price per sq. yd. exceeding 42½c	Not exceeding the M.F.N. duty”
	By the substitution for paragraph (3) of tariff heading No. 55.09.40 of the following: “(3) Of a f.o.b. price per sq. yd. exceeding 42½c	Not exceeding the M.F.N. duty”
	By the substitution for paragraph (3) of tariff heading No. 55.09.80 of the following: “(3) Of a f.o.b. price per sq. yd. exceeding 42½c	Full duty less 10%”
	By the substitution for paragraph (3) of tariff heading No. 55.09.99 of the following: “(3) Of a f.o.b. price per sq. yd. exceeding 42½c, for use as outer-cloth	Not exceeding the M.F.N. duty”
	By the substitution for paragraph (2) of tariff heading No. 56.07.80 of the following: “(2) Containing more than 50 per cent of synthetic fibres and of a f.o.b. price per lb. not exceeding 90c: (i) Of a f.o.b. price per sq. yd. not exceeding 42½c (excluding fabrics used in the manufacture of dresses, nurses' uniforms, maternity smocks and overalls) (ii) Of a f.o.b. price per sq. yd. exceeding 42½c	Full duty less 10% Full duty less 10%”
	By the substitution for paragraph (3) (iii) of tariff heading No. 56.07.80 of the following: “(iii) Of a f.o.b. price per sq. yd. exceeding 42½c and 90c per lb.	Full duty less 10%”
	By the substitution for paragraph (2) of tariff heading No. 56.07.90 of the following: “(2) Of a f.o.b. price per sq. yd. not exceeding 42½c and exceeding 77½c per lb., for use as outer-cloth (excluding fabrics used in the manufacture of dresses, blouses, nurses' uniforms, maternity smocks and overalls); repp fabrics and slub fabrics: Liable to the general duty and of a value for duty purposes per sq. yd.: (i) Not exceeding 26½c (ii) Exceeding 26½c Liable to the M.F.N. duty or the preferential duty and of a value for duty purposes per sq. yd.: (i) Not exceeding 30c (ii) Exceeding 30c	Ordinary duty in excess of 4c per sq. yd. less 5% Full duty less 10% Ordinary duty in excess of 3c per sq. yd. less 5% Full duty less 5%”
	By the insertion after paragraph (5) of tariff heading No. 56.07.90 of the following: “(6) Of a f.o.b. price per sq. yd. exceeding 42½c and 77½c per lb., for use as outer-cloth: Liable to the general duty Liable to the M.F.N. duty	Full duty less 10% Full duty less 5%”
	By the substitution for paragraph (3) of tariff heading No. 56.07.99 of the following: “(3) Of a f.o.b. price per sq. yd. exceeding 42½c and 90c per lb., for use as outer-cloth	Full duty less 10%”

NOTE.—The effect of this notice is to:

(1) Provide for the manufacture under rebate of duty of nurses' uniforms, maternity smocks and overalls from fabrics falling within the tariff headings mentioned provided the f.o.b. price thereof per sq. yd. exceeds 42½c.

(2) Exclude the manufacture under rebate of duty of dresses from fabrics falling within the tariff headings mentioned unless the f.o.b. price thereof per sq. yd. exceeds 42½c.

BYLAE.

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
311.20	Deur paragraaf (2) van tariefpos No. 51.04.80 deur die volgende te vervang:	
	„ (2) Wat meer as 50 persent sintetiese vesels bevat en met 'n prys v.a.b. per lb. van hoogstens 90c:	
	(i) Met 'n prys v.a.b. per vk. jt. van hoogstens 42½c (uitgesonderd stowwe gebruik by die vervaardiging van rokke, verpleegstersuniforms, kraamjurke en oorpakke)	Volle reg min 10%
	(ii) Met 'n prys v.a.b. per vk. jt. van meer as 42½c	Volle reg min 10% "
	Deur paragraaf (2) van tariefpos No. 51.04.90 deur die volgende te vervang:	
	„ (2) Met 'n prys v.a.b. per vk. jt. van hoogstens 42½c en meer as 77½c per lb., vir gebruik as buitestof (uitgesonderd stowwe gebruik by die vervaardiging van rokke, verpleegstersuniforms, kraamjurke en oorpakke); ribstowwe en bultgaringsstowwe:	
	Onderhewig aan die algemene reg en met 'n waarde vir belastingdoeleindes per vk. jt. van:	
	(i) Hoogstens 26½c	Gewone reg wat 4c per vk. jt. min 5% oorskry Volle reg min 10%
	(ii) Meer as 26½c	
	Onderhewig aan die M.B.N.-reg of die voorkeurreg en met 'n waarde vir belastingdoeleindes per vk. jt. van:	
	(i) Hoogstens 30c	Gewone reg wat 3c per vk. jt. min 5% oorskry Volle reg min 5% "
	(ii) Meer as 30c	
	Deur na paragraaf (4) van tariefpos No. 51.04.90 die volgende in te voeg:	
	„ (5) Met 'n prys v.a.b. per vk. jt. van meer as 42½c en 77½c per lb., vir gebruik as buitestof:	Volle reg min 10% Volle reg min 5% "
	Onderhewig aan die algemene reg	
	Onderhewig aan die M.B.N.-reg	
	Deur paragraaf (3) van tariefpos No. 55.09.22 deur die volgende te vervang:	
	„ (3) Met 'n prys v.a.b. per vk. jt. van meer as 42½c	Hoogstens die M.B.N.-reg "
	Deur paragraaf (3) van tariefpos No. 55.09.40 deur die volgende te vervang:	
	„ (3) Met 'n prys v.a.b. per vk. jt. van meer as 42½c	Hoogstens die M.B.N.-reg "
	Deur paragraaf (3) van tariefpos No. 55.09.80 deur die volgende te vervang:	
	„ (3) Met 'n prys v.a.b. per vk. jt. van meer as 42½c	Volle reg min 10% "
	Deur paragraaf (3) van tariefpos No. 55.09.99 deur die volgende te vervang:	
	„ (3) Met 'n prys v.a.b. per vk. jt. van meer as 42½c, vir gebruik as buitestof	Hoogstens die M.B.N.-reg "
	Deur paragraaf (2) van tariefpos No. 56.07.80 deur die volgende te vervang:	
	„ (2) Wat meer as 50 persent sintetiese vesels bevat en met 'n prys v.a.b. per lb. van hoogstens 90c:	
	(i) Met 'n prys v.a.b. per vk. jt. van hoogstens 42½c (uitgesonderd stowwe gebruik by die vervaardiging van rokke, verpleegstersuniforms, kraamjurke en oorpakke)	Volle reg min 10%
	(ii) Met 'n prys v.a.b. per vk. jt. van meer as 42½c	Volle reg min 10% "
	Deur paragraaf (3) (iii) van tariefpos No. 56.07.80 deur die volgende te vervang:	
	„ (iii) Met 'n prys v.a.b. per vk. jt. van meer as 42½c en 90c per lb.	Volle reg min 10% "
	Deur paragraaf (2) van tariefpos No. 56.07.90 deur die volgende te vervang:	
	„ (2) Met 'n prys v.a.b. per vk. jt. van hoogstens 42½c en meer as 77½c per lb., vir gebruik as buitestof (uitgesonderd stowwe gebruik by die vervaardiging van rokke, bloese, verpleegstersuniforms, kraamjurke en oorpakke); ribstowwe en bultgaringsstowwe:	
	Onderhewig aan die algemene reg en met 'n waarde vir belastingdoeleindes per vk. jt. van:	Gewone reg wat 4c per vk. jt. min 5% oorskry Volle reg min 10%
	(i) Hoogstens 26½c	
	(ii) Meer as 26½c	
	Onderhewig aan die M.B.N.-reg of die voorkeurreg en met 'n waarde vir belastingdoeleindes per vk. jt. van:	Gewone reg wat 3c per vk. jt. min 5% oorskry Volle reg min 5% "
	(i) Hoogstens 30c	
	(ii) Meer as 30c	
	Deur na paragraaf (5) van tariefpos No. 56.07.90 die volgende in te voeg:	
	„ (6) Met 'n prys v.a.b. per vk. jt. van meer as 42½c en 77½c per lb., vir gebruik as buitestof:	Volle reg min 10% Volle reg min 5% "
	Onderhewig aan die algemene reg	
	Onderhewig aan die M.B.N.-reg	
	Deur paragraaf (3) van tariefpos No. 56.07.99 deur die volgende te vervang:	
	„ (3) Met 'n prys v.a.b. per vk. jt. van meer as 42½c en 90c per lb., vir gebruik as buitestof	Volle reg min 10% "

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat:

- (1) Voorsiening gemaak word vir die vervaardiging onder korting van reg van verpleegstersuniforms, kraamjurke en oorpakke van stowwe wat in genoemde tariefposte vermeld word mits die v.a.b. prys daarvan per vk. jt. meer is as 42½c.
- (2) Die vervaardiging onder korting van reg van rokke van stowwe wat in genoemde tariefposte vermeld word uitgesluit word tensy die prys v.a.b. daarvan per vk. jt. meer is as 42½c.

No. R. 1879.]

[3 December 1965.]

No. R. 1879.]

[3 Desember 1965.]

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.—AMENDMENT OF SCHEDULE No. 3 (No. 3/33).

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.—WYSIGING VAN BYLAE No. 3 (No. 3/33).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *seventy-five* of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 3 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vyf-en-sewentig* van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 3 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

SCHEDULE.

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
306.01	By the insertion after paragraph (2) of tariff heading No. 29.14 of the following: " (3) Ethyl monochloroacetate, for the manufacture of nitrofurantoin By the insertion after tariff heading No. 29.16 of the following: " 29.20 Diethyl carbonate, for the manufacture of furazolidone By the insertion after paragraph (2) of tariff heading No. 29.23 of the following: " (3) Amino-oxazolidone, for the manufacture of furazolidone By the insertion after tariff heading No. 29.23 of the following: " 29.25 Aminohydantoin sulphate, for the manufacture of nitrofurantoin By the insertion after tariff heading No. 29.27 of the following: " 29.29 (1) Acetone semicarbazone, for the manufacture of nitrofurazone and nitrofurantoin (2) B-hydroxyethylhydrazine, for the manufacture of furazolidone 29.35 5-Nitrofurfuraldehyde diacetate, for the manufacture of furazolidone, nitrofurazone and nitrofurantoin 29.45 Sodium methoxide, for the manufacture of furazolidone and nitrofurantoin By the insertion after tariff heading No. 69.08 of the following: " 71.14 Gauze of silver wire, for use in the manufacture of formalin	Full duty " Full duty " Full duty " Full duty " Full duty Full duty Full duty Full duty "
309.01	By the substitution for tariff heading No. 39.01 of the following: " 39.01 Urea formaldehyde and melamine formaldehyde, for use as binding agents in the manufacture of reconstituted wood	Full duty "
311.02	By the substitution for tariff heading No. 51.01 of the following: " 51.01 (1) Yarn of synthetic fibres (continuous) (excluding yarn of polyamide fibres with a tenacity of less than 6 grm. per denier), for the manufacture of core yarn (2) Yarn of polyester fibres (continuous), for the manufacture of stretch and bulked yarns	Full duty Full duty "

NOTE.—Provision is made for a rebate of the full duty, for the purposes indicated, on:

- (1) The goods mentioned under item 306.01.
- (2) Melamine formaldehyde.
- (3) Yarn of polyester fibres (continuous).

BYLAE.

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
306.01	Deur na paragraaf (2) van tariefpos No. 29.14 die volgende in te voeg: " (3) Etilmonochloorasetaat, vir die vervaardiging van nitrofurantoin Deur na tariefpos No. 29.16 die volgende in te voeg: " 29.20 Diëtielkarbonaat, vir die vervaardiging van furasolidoon Deur na paragraaf (2) van tariefpos No. 29.23 die volgende in te voeg: " (3) Amino-oksasolidoon, vir die vervaardiging van furasolidoon Deur na tariefpos No. 29.23 die volgende in te voeg: " 29.25 Aminohidantoonensulfaat, vir die vervaardiging van nitrofurantoin Deur na tariefpos No. 29.27 die volgende in te voeg: " 29.29 (1) Asetoonsemikarbasoon, vir die vervaardiging van nitrofurason en nitrofurantoin (2) B-hidroksiëtielhidrasien, vir die vervaardiging van furasolidoon 29.35 5-Nitrofurfuraldiasetaat, vir die vervaardiging van furasolidoon, nitrofurason en nitrofurantoin 29.45 Natriummetoksied, vir die vervaardiging van furasolidoon en nitrofurantoin Deur na tariefpos No. 69.08 die volgende in te voeg: " 71.14 Gaas van silwerdraad, vir gebruik by die vervaardiging van formaliën	Volle reg " Volle reg " Volle reg " Volle reg " Volle reg Volle reg Volle reg Volle reg "

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
309.01	Deur tariefpos No. 39.01 deur die volgende te vervang: „ 39.01 Ureumformaldehyd en melamienformaldehyd, vir gebruik as bindmiddels by die vervaardiging van her-saamgestelde hout	Volle reg
311.02	Deur tariefpos No. 51.01 deur die volgende te vervang: „ 51.01 (1) Garing van sintetiese vesels (kontinu) (uitgesonderd garing van poliamiedvesels met 'n treksterkte van minder as 6 grm. per denier), vir die vervaardiging van kerngaring (2) Garing van poli-estervesels (kontinu), vir die vervaardiging van rek- en uitbultgarings	Volle reg Volle reg

OPMERKING. —Voorsiening word gemaak vir 'n korting van die volle reg, vir die doeleindes aangetoon op:

- (1) Die goedere genoem onder item 306.01.
- (2) Melamienformaldehyd.
- (3) Garing van poli-estervesels (kontinu).

No. R. 1880.]

[3 Desember 1965.

No. R. 1880.]

[3 Desember 1965.

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.—AMEND-
MENT OF SCHEDULE No. 5 (No. 5/9).

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.—WYSIGING
VAN BYLAE No. 5 (No. 5/9).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section seventy-five of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 5 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel vyf-en-sewentig van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 5 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

SCHEDULE.

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Drawback
506.02	By the insertion before tariff heading No. 55.09 of the following: “ 55.03 Bleached cotton waste, used in the manufacture of cotton wool or cotton wadding	Full duty
507.03	By the insertion after item 507.02 of the following: „ 507.03 Artificial Resins 29.15 Phthalic acid anhydride, used in the manufacture of artificial resins	Full duty
510.01	By the insertion before tariff heading No. 28.38 of the following: “ 28.33 Sodium bromide, used in the manufacture of chemical wood pulp (dissolving grade)	Full duty
511.11	By the substitution for the item of the following: “ 511.11 Wadding and Felt 55.03 Bleached cotton waste, used in the manufacture of wadding 57.10 Woven fabrics of jute, used in the manufacture of needleloom felt	Full duty Full duty

NOTE.—Provision is made for a drawback of the full duty on bleached cotton waste, phthalic acid anhydride and sodium bromide, used in the manufacture of the products mentioned which are exported from the Republic.

BYLAE.

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Teruggawe
506.02	Deur voor tariefpos No. 55.09 die volgende in te voeg: „ 55.03 Gebleikte katoenafval, gebruik by die vervaardiging van katoenwol of katoenwatte	Volle reg
507.03	Deur na item 507.02 die volgende in te voeg: „ 507.03 Kunsharse 29.15 Ftaalsuuranhidried, gebruik by die vervaardiging van kunsharse	Volle reg
510.01	Deur voor tariefpos No. 28.38 die volgende in te voeg: „ 28.33 Natriumbromied, gebruik by die vervaardiging van chemiese houtpulp (oplosbare gehalte)	Volle reg
511.11	Deur die item deur die volgende te vervang: „ 511.11 Watte en Vilt 55.03 Gebleikte katoenafval, gebruik by die vervaardiging van watte 57.10 Weefstowwe van jute, gebruik by die vervaardiging van naaldgetouilt	Volle reg Volle reg

OPMERKING.—Voorsiening word gemaak vir 'n teruggawe van die volle reg op gebleikte katoenafval, ftaalsuuranhidried en natriumbromied, gebruik by die vervaardiging van die genoemde produkte wat uit die Republiek uitgevoer word.

No. R. 1881.] [3 December 1965.
**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.—AMENDMENT
 OF SCHEDULE No. 5 (No. 5/10).**

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *seventy-five* of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 5 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
 Minister of Finance.

No. R. 1881.] [3 Desember 1965.
**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.—WYSIGING
 VAN BYLAE No. 5 (No. 5/10).**

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vyf-en-sewentig* van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 5 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
 Minister van Finansies.

SCHEDULE.

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Drawback
516.03	By the substitution for tariff headings Nos. 85.02 and 85.00 of the following: "85.00 Electrical switchgear, connectors, terminals and other electrical equipment, used in the manufacture of cranes and loading bridges 85.02 Electro-magnetic brakes, used in the manufacture of cranes and loading bridges	Full duty Full duty "

NOTE.—The provision for a drawback of the duty is made applicable to electric motors also and the tariff headings are placed in the correct sequence.

BYLAE.

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Teruggawe
516.03	Deur tariefposte Nos. 85.02 en 85.00 deur die volgende te vervang: „85.00 Elektriese skakeltoeg, verbindingstukke, aansluiters en ander elektriese toerusting, gebruik by die vervaardiging van hyskrane en laaibrûe 85.02 Elektromagnetiese remme, gebruik by die vervaardiging van hyskrane en laaibrûe	Volle reg Volle reg "

OPMERKING.—Die voorsiening vir 'n teruggawe van die reg word ook van toepassing gemaak op elektriese motore en die tariefposte word in die korrekte volgorde geplaas.

**DEPARTMENT OF RAILWAYS, HARBOURS
 AND AIRWAYS.**

No. R. 1923.] [3 December 1965.

The State President has, in terms of section *thirty-two* of the Railways and Harbours Service Act, 1960 (Act No. 22 of 1960), been pleased to approve of the South African Railways and Harbours Sick Fund Regulations, published in Government Notice No. R. 635 of 8th September, 1961, as amended, being further amended as follows:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

SICK FUND REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(Operative from 16th July, 1965.)

Regulation No. 45.

Substitute the following for sub-paragraph (l) of paragraph (10):—

"(1) A member who changes his address either within, to or from a medical district where there is a choice of railway medical officer, must notify the District Secretary concerned immediately, but, in any event, within thirty days of the date of the change of his address."

Substitute the following for sub-paragraph (m) of paragraph (10):—

"(m) (i) If a member changes his address from one medical district to another, but fails to notify the District Secretary concerned of such change and

**DEPARTEMENT VAN SPOORWEE, HAWENS
 EN LUGDIENS.**

No. R. 1923.] [3 Desember 1965.

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens artikel *twee-en-dertig* van die Wet op Spoorweg- en Hawediens, 1960 (Wet no. 22 van 1960), goedkeuring daaraan te verleen dat die Siekefondswet van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, gepubliseer in Goewermentskennisgewing no. R. 635 van 8 September 1961, soos gewysig, soos volg verder gewysig word:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

SIEKEFONDSREGULASIES.

WYSIGINGSILYS.

(Van krag 16 Julie 1965.)

Regulasie no. 45.

Vervang subparagraaf (1) van paragraaf (10) deur die volgende:

"(1) 'n Lid moet die betrokke distriksekretaris onmiddellik in kennis stel sodra hy van adres verander binne 'n geneeskundige distrik of sodra hy trek na of van 'n geneeskundige distrik waar daar 'n keuse van 'n spoorwegdokter is, maar in elk geval binne dertig dae vanaf die datum waarop sy adres verander."

Vervang subparagraaf (m) van paragraaf (10) deur die volgende:

"(m) (i) Indien 'n lid van een geneeskundige distrik na 'n ander verhuis maar versuim om die betrokke distriksekretaris van sodanige adresverandering te

medical attention is required within thirty days, the railway medical officer of the medical district to which the member has moved shall, in terms of paragraph (1) (b) of Regulation No. 80, undertake the initial attendance only without charge to the member concerned. After the initial attendance and until such time as the District Secretary concerned has been advised by the member of his new address, the member shall be personally liable for any fees in respect of any further medical attention.

(ii) If a member requires medical attention after expiration of the period of thirty days referred to in sub-paragraph (m) (i) and he has failed in the meantime to notify his change of address, the member shall be personally liable for any fees in respect of any attendance by the railway medical officer until such time as the member advises the District Secretary concerned of his new address.

(iii) Where exceptional circumstances exist, the case concerned will be treated on its merits by the District Board."

Renumber sub-paragraph (n) of paragraph (10) to read (n) (i) and insert the following new sub-paragraph (ii):—

"(ii) The provisions of sub-paragraphs (l) and (m) apply also in the case of a member whose wife and/or children, in the circumstances provided for in Regulation No. 59, are not resident with him."

No. R. 1924.]

[3. December 1965.]

The State President has, in terms of section thirty-two of the Railways and Harbours Service Act, 1960 (Act No. 22 of 1960), been pleased to approve of the South African Railways and Harbours Staff Regulations, published in Government Notice No. R. 1045 of 15th July, 1960, as amended, being further amended as follows:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(Operative from 21st June, 1965.)

Regulation No. 1.

In paragraph (2) under the definition "sub-head of department" and after "a Superintendent (Commercial) in the Airways Department," substitute "a Superintendent (Staff) in the Airways Department," for "the Superintendent (Staff) in the Airways Department,".

Regulation No. 2.

In sub-paragraph (e) of paragraph (2) under the heading "in the Airways Department—" substitute "a Superintendent (Staff);" for "the Superintendent (Staff);".

Regulation No. 155.

In paragraph (1) under the heading "Airways Department" and after "a Superintendent (Commercial)," substitute "a Superintendent (Staff);" for "the Superintendent (Staff);".

Regulation No. 179.

In paragraph (1) under the heading "Officer whose Decision Appealed against" and within the bracket opposite "the Chief Airways Manager" and after "a Superintendent (Commercial)" substitute "a Superintendent (Staff)" for "the Superintendent (Staff)".

verwittig en hy geneeskundige behandeling binne dertig dae nodig kry, moet die spoorwegdokter vir die geneeskundige distrik waarheen die lid verhuis het, ingevolge paragraaf (1) (b) van regulasie no. 80 slegs die eerste geneeskundige behandeling sonder koste vir die lid onderneem. Na die eerste behandeling en tot tyd en wyl die lid die betrokke distriksekretaris van sy nuwe adres verwittig, is die lid persoonlik aanspreeklik vir enige verdere geneeskundige behandeling.

(ii) Indien 'n lid geneeskundige behandeling nodig kry na die tydperk van dertig dae waarna in subparagraaf (m) (i) verwys word, en hy versuim het om sy adresverandering aan te meld, is hy persoonlik aanspreeklik vir enige geld ten opsigte van die diens wat die spoorwegdokter lewer tot tyd en wyl hy die betrokke distriksekretaris van sy nuwe adres verwittig.

(iii) In buitengewone omstandighede sal die distriksraad die betrokke saak na sy meriete behandel."

Verander subparagraaf (n) van paragraaf (10) na (n) (i) en voeg die volgende nuwe subparagraaf (ii) in:

„(ii) Die bepalinge van subparagrafe (l) en (m) is ook van toepassing in die geval van 'n lid wie se eggenote en/of kinders weens die omstandighede genoem in regulasie no. 59 nie by hom woon nie."

No. R. 1924.]

[3 Desember 1965.]

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens artikel twee-en-dertig van die Wet op Spoorweg- en Hawediens, 1960 (Wet no. 22 van 1960), goedkeuring daaraan te verleen dat die Personeelregulasies van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, gepubliseer in Goewermentskennisgewing no. R. 1045 van 15 Julie 1960, soos gewysig, soos volg verder gewysig word:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

PERSONEELREGULASIES.

WYSIGINGSLYS.

(Van krag van 21 Junie 1965.)

Regulasie no. 1.

In paragraaf (2) onder die woordbepaling „departementsonderhoof" en na „'n superintendent in die Hoofkantoor of in 'n afdelingskantoor" vervang „die Superintendent (personeel) in die Lugdiensdepartement," deur „'n superintendent (personeel) in die Lugdiensdepartement,".

Regulasie no. 2.

In subparagraaf (e) van paragraaf (2) onder die opskrif „in die Lugdiensdepartement—" vervang „die Superintendent (personeel);" deur „'n superintendent (personeel);".

Regulasie no. 155.

In paragraaf (1) onder die opskrif „die Lugdiensdepartement:" en na „'n superintendent (handel)," vervang „die Superintendent (personeel);" deur „'n superintendent (personeel);".

Regulasie no. 179.

In paragraaf (1) onder die opskrif „Aptenaar teen wie se beslissing daar geappelleer word:" en binne die hakie teenoor „die Hooflugdiensbestuurder" na „die Superintendent (handel)," vervang „die Superintendent (personeel)" deur „'n superintendent (personeel)".

No. R. 1925.]

[3 December 1965.]

The State President has, in terms of section *thirty-two* of the Railways and Harbours Service Act, 1960 (Act No. 22 of 1960), been pleased to approve of the South African Railways and Harbours Staff Regulations, published in Government Notice No. R. 1045 of 15th July, 1960, as amended, being further amended as follows:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(Operative from 19th July, 1965.)

Regulation No. 50.

Substitute the following for paragraph (9):—

“(9) The General Manager may authorise the payment to policemen employed on investigation duties of a plain clothes allowance on such scale and under such conditions as he may lay down from time to time.”

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES.

No. R. 1893.]

[3 December 1965.]

CORRECTION TO GOVERNMENT NOTICE.—SHEEP SCAB REGULATIONS.

PROTECTED AND RESTRICTED AREAS.

The following correction to the Sheep Scab Regulation published in *Government Gazette Extraordinary* No. 1269 (Regulation Gazette No. 569) of the 29th October, 1965, by Government Notice No. 1689 is published for general information and in order to correct a printer's error:—

Insert in the preamble of the Afrikaans version the words “soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 9 van 2 Junie 1961” after the words “6 November 1959”.

DEPARTMENT OF FORESTRY.

No. R. 1922.]

[3 December 1965.]

CORRECTION TO GOVERNMENT NOTICE.—CONSOLIDATED AND AMENDED GENERAL REGULATIONS UNDER THE FOREST ACT, 1941, AS AMENDED.

The following correction is published for general information:—

Government Notice No. R. 1821 published in *Government Gazette Extraordinary* No. 1286 (Regulation Gazette No. 578) of the 19th November, 1965, should be Government Notice No. R. 1921.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING.

No. R. 1898.]

[3 December 1965.]

PEACH SCHEME.

MINIMUM PRICES OF CLINGSTONE PEACHES INTENDED FOR CANNING.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, do hereby make known that

No. R. 1925.

[3 Desember 1965.]

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens artikel *twee-en-dertig* van die Wet op Spoorweg- en Hawediens, 1960 (Wet no. 22 van 1960), goedkeuring daaraan te verleen dat die Personeelregulasies van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, gepubliseer in Goewermentskennisgewing no. R. 1045 van 15 Julie 1960, soos gewysig, soos volg verder gewysig word:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

PERSONEELREGULASIES.

WYSIGINGSLYS.

(Van krag van 19 Julie 1965.)

Regulasie no. 50.

Vervang paragraaf (9) deur die volgende:

“(9) Die Hoofbestuurder kan magtiging verleen dat daar aan polisiebeamptes wat ondersoekwerk doen, 'n burgerdragtoelae betaal word teen sodanige skaal en onder sodanige voorwaardes as wat hy van tyd tot tyd mag bepaal.”

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIES DIENSTE.

No. R. 1893.]

[3 Desember 1965.]

VERBETERING VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING.—SKAAPBRANDSIEKTEREGULASIES.

BESKERMENDE EN BEPERKTE GEBIEDE.

Onderstaande verbeterings in die Skaapbrandsiekteregulasies wat in *Buitengewone Staatskoerant* No. 1269 (Regulasiekoerant No. 560) van 29 Oktober 1965 by Goewermentskennisgewing No. 1689 afgekondig is, word vir algemene inligting en ter verbetering van 'n drukfout gepubliseer:—

Voeg in die inleidende gedeelte van die Afrikaanse teks die woorde „soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 9 van 2 Junie 1961” in na die woord „6 November 1959”.

DEPARTEMENT VAN BOSBOU.

No. R. 1922.]

[3 Desember 1965.]

VERBETERING VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING.—GEKONSOLIDEERDE EN GEWYSIGDE ALGEMENE REGULASIES KRAGTENS DIE BOSWET, 1941, SOOS GEWYSIG.

Die volgende verbetering word vir algemene inligting gepubliseer:—

Goewermentskennisgewing No. R. 1821 wat in *Buitengewone Staatskoerant* No. 1286 (Regulasiekoerant No. 578) van 19 November 1965 gepubliseer is, moes Goewermentskennisgewing No. R. 1921 gewees het.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING.

No. R. 1898.]

[3 Desember 1965.]

PERSKESKEMA.

MINIMUMPRYSE VAN TAAIPITPERSKES VIR INMAAK BESTEM.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemaking, hierby

the Peach Board, referred to in section 3 of the Peach Scheme, published by Proclamation No. R. 348 of 1963, has, with effect from the date of publication of this notice, in terms of section 18 of that Scheme, and with my approval, imposed the prohibitions contained in the Schedule hereto.

Government Notice No. R. 2001 of 4th December, 1964, is hereby repealed.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics
and Marketing.

SCHEDULE.

1. No producer shall sell any quantity of clingstone peaches intended for canning to any canner and no canner shall purchase any quantity of such peaches from any producer at a price on the farm below—

- (a) R55 per short ton of 2,000 lb. for Canning Grade;
- (b) R20 per short ton of 2,000 lb for Second Grade.

2. In this notice any word or expression to which a meaning has been assigned in the Peach Scheme published by Proclamation No. R. 348 of 1963, has the same meaning, and any word or expression to which a meaning has been assigned in the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, but to which a meaning has not been assigned in the said Scheme, has the meaning assigned to it in the said Act, and "Canning Grade" and "Second Grade" shall mean the corresponding grades of clingstone peaches intended for canning and determined in the manner as prescribed by regulation under section forty-three of the said Act.

REMARKS.—Attention is invited to section 24 of the said Peach Scheme which provides *inter alia* that any person who contravenes or fails to comply with any prohibition imposed in terms of the said scheme shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding two hundred rand (R200) or to imprisonment for a period not exceeding six (6) months or to both such fine and imprisonment.

No. R. 1899.]

[3 December 1965.

PEACH SCHEME.

PROHIBITION ON THE PURCHASE AND SALE OF CLINGSTONE PEACHES INTENDED FOR CANNING OTHERWISE THAN IN ACCORDANCE WITH A SEASONAL CONTRACT.

In terms of sub-section (1) of section twenty-nine of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, do hereby make known that the Peach Board, referred to in section 3 of the Peach Scheme, published by Proclamation No. R. 348 of 1963, has, with effect from the date of publication of this notice, in terms of section 19 of that Scheme, and with my approval, imposed the prohibitions contained in the Schedule hereto.

Government Notice No. 1997 of the 4th December, 1964, is hereby repealed.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics
and Marketing.

SCHEDULE.

1. No producer shall sell during the period from the date of publication of this notice, up to and including 30th April, 1966, any quantity of clingstone peaches intended for canning to any canner, and no canner shall purchase any quantity of such peaches from any producer during the said period otherwise than in accordance with a written agreement entered into on or before 24th December, 1965, or such later date as the Board may in special circum-

bekend dat die Perskeraad, genoem in artikel 3 van die Perskeskema, afgekondig by Proklamasie No. R. 348 van 1963, kragtens artikel 18 van daardie Skema, en met my goedkeuring, die verbodsbepalings soos vervat in die Bylae hierby, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, opgelê het.

Goewermmentskennisgewing No. R. 2001 van 4 Desember 1964 word hierby herroep.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie en
-bemarking.

BYLAE.

1. Geen produsent mag aan enige inmaker enige hoeveelheid taaipterskes vir inmaak bestem, verkoop nie, en geen inmaker mag van enige produsent enige hoeveelheid van sodanige perskes koop nie, teen 'n prys op die plaas laer as—

- (a) R55 per kort ton van 2,000 lb. vir Inmaakgraad;
- (b) R20 per kort ton van 2,000 lb. vir Tweedegraad.

2. In hierdie kennisgewing het enige woord of uitdrukking waaraan in die Perskeskema afgekondig by Proklamasie No. R. 348 van 1963 'n betekenis geheg is, dieselfde betekenis en het enige woord of uitdrukking waaraan in die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, 'n betekenis geheg is, maar waaraan geen betekenis in genoemde skema geheg is nie, die betekenis in genoemde Wet daaraan geheg en beteken „Inmaakgraad” en „Tweedegraad” die ooreenstemmende grade van taaipterskes vir inmaak bestem en wat bepaal is op die wyse wat by regulasie kragtens artikel drie-en-veertig van genoemde Wet voorgeskryf is.

OPMERKING.—Aandag word gevestig op artikel 24 van die Perskeskema wat onder meer bepaal dat iedereen wat 'n verbod ingevolge genoemde skema opgelê, oortree of versuim om daaraan te voldoen skuldig is aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens tweehonderd rand (R200) of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses (6) maande of met beide sodanige boete en gevangenisstraf.

No. R. 1899.]

[3 Desember 1965.

PERSKESKEMA.

VERBOD OP DIE KOOP EN VERKOOP VAN TAAIPTERSKES VIR INMAAK BESTEM ANDERSINS AS IN OOREENSTEMMING MET 'N SEI- SOENSKONTRAK.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel nege-en-twintig van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Perskeraad, genoem in artikel 3 van die Perskeskema, afgekondig by Proklamasie No. R. 348 van 1963, kragtens artikel 19 van daardie Skema, en met my goedkeuring, die verbodsbepalings soos vervat in die Bylae hierby, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing opgelê het.

Goewermmentskennisgewing No. R. 1997 van 4 Desember 1964 word hierby herroep.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie
en -bemarking.

BYLAE.

1. Geen produsent mag gedurende die tydperk vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing tot en met 30 April 1966 aan enige inmaker enige hoeveelheid taaipterskes vir inmaak bestem, verkoop nie, en geen inmaker mag van enige produsent enige hoeveelheid van sodanige perkes gedurende genoemde tydperk koop nie, behalwe ooreenkomstig 'n skriftelike ooreenkoms aangegaan voor of op 24 Desember 1965 of so 'n later datum

stances allow, and of which a copy has been submitted to the Board on or before that date and in terms whereof provision is made for the purchase and sale of such peaches at prices determined in accordance with the grade thereof.

2. In this notice any word or expression to which a meaning has been assigned in the Peach Scheme published by Proclamation No. R. 348 of 1963, has the same meaning, and any word or expression to which a meaning has been assigned in the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, but to which a meaning has not been assigned in the said Scheme, has the meaning assigned to it in the said Act and "grade" shall mean the grade of clingstone peaches intended for canning as determined in the manner prescribed by regulation under section forty-three of the said Act.

REMARKS.—Attention is invited to section 24 of the said Peaches Scheme which provides *inter alia* that any person who contravenes or fails to comply with any prohibition imposed in terms of the said Scheme shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding two hundred rand (R200) or to imprisonment for a period not exceeding six (6) months or to both such fine and imprisonment.

No. R. 1900.]

[3 December 1965.]

GRADES AND THE MANNER OF GRADING OF PRODUCERS' UNSHELLED AND SHELLED GROUNDNUTS AND SHELLED GROUNDNUTS INTENDED FOR OIL EXPRESSING PURPOSES.

The State President has, under the powers vested in him by section forty-three of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, amended the regulations relating to the grades and the manner of grading of producers' unshelled and shelled groundnuts and shelled groundnuts intended for oil expressing purposes, published by Government Notice No. R. 2152 of the 31st December, 1964, with effect from the first day of February, 1966, in the case of producers' unshelled and shelled groundnuts, and with effect from the first day of May, 1966, in the case of shelled groundnuts intended for oil expressing purposes, as set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE.

The regulations published in the Schedule to Government Notice No. R. 2152 of the 31st December, 1964, are hereby amended by the substitution for the definitions of "damaged kernels" and "split kernels" in Part I of the following definitions respectively:

(iv) 'damaged kernels', shall mean groundnut kernels of which the testae are loose or cracked, groundnut kernels of which the testae have split off partially or entirely and groundnut kernels of which parts have broken off: Provided that groundnut kernels of which the testae have been damaged at not more than two spots of not more than 2 millimetres square each, shall not be regarded as damaged kernels; (ii)

(xix) 'split kernels', shall mean the separated halves and/or parts of separated halves of groundnut kernels which do not pass through the $\frac{1}{4}$ -inch round-hole screen; (iv)''

No. R. 1901.]

[3 December 1965.]

GRADES AND THE MANNER OF GRADING OF SUNFLOWER SEED.

The State President has, under the powers vested in him by section forty-three of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, amended the regulations relating to the grades and the manner of grading of sunflower seed, published by Government Notice No. R. 2154 of the 31st December, 1964, as set out in the Schedule hereto.

as wat die Raad onder spesiale omstandighede mag toelaat, en waarvan 'n afskrif voor of op daardie datum aan die Raad voorgeleë is en waarvolgens voorsiening gemaak is vir die koop en verkoop van sodanige perskes teen pryse volgens die graad daarvan bereken.

2. In hierdie kennisgewing het enige woord of uitdrukking waaraan in die Perskeskema, afgekondig by Proklamasie No. R. 348 van 1963 'n betekenis geheg is, dieselfde betekenis en het enige woord of uitdrukking waaraan in die Bemerkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, 'n betekenis geheg is maar waaraan geen betekenis in genoemde Skema geheg is nie, die betekenis in genoemde Wet daaraan geheg en beteken „graad" die graad van taaiptperskes vir inmaak bestem wat bepaal is op die wyse wat by regulasie kragtens artikel drie-en-veertig van genoemde Wet voorgeskryf is.

OPMERKINGS.—Aandag word gevestig op artikel 24 van genoemde Perskeskema wat onder meer bepaal dat iedereen wat 'n verbod ingevolge genoemde Skema opgelê oortree of versuim om daaraan te voldoen, skuldig is aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens tweehonderd rand (R200) of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses (6) maande of met beide sodanige boete en gevangenisstraf.

No. R. 1900.]

[3 Desember 1965.]

GRADE EN MANIER VAN GRADERING VAN PRODUSENTE SE ONGEDOPTE EN GEDOPTE GRONDBOONTJIES EN GEDOPTE GRONDBOONTJIES WAT VIR OLIEPERSDOELEINDES BESTEM IS.

Die Staatspresident het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel drie-en-veertig van die Bemerkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, die regulasies met betrekking tot die grade en manier van gradering van produsente se ongedopte en gedopte grondbootjies en gedopte grondbootjies wat vir oliepersdoeleindes bestem is, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 2152 van 31 Desember 1964, met ingang van die eerste dag van Februarie 1966 in die geval van produsente se ongedopte en gedopte grondbootjies, en met ingang van die eerste dag van Mei 1966 in die geval van gedopte grondbootjies wat vir oliepersdoeleindes bestem is, gewysig soos in die Bylae hierby uiteengesit.

BYLAE.

Die Regulasies gepubliseer in die Bylae by Goewermentskennisgewing No. R. 2152 van 31 Desember 1964, word hierby gewysig deur die woordskrywings van „beskadigde pitte" en „gesplete pitte" in Deel I deur die volgende woordskrywings onderskeidelik te vervang:—

„(ii) 'beskadigde pitte', grondbootjiepitte waarvan die saadhuud los of gekraak is, grondbootjiepitte waarvan die saadhuud gedeeltelik of heeltemal afgekom het en grondbootjiepitte waarvan gedeeltes afgebreek het: Met dien verstande dat grondbootjiepitte waarvan die saadhuud op nie meer as twee plekkies van nie meer as twee millimeter vierkant elk beskadig is nie, nie as beskadigde pitte beskou sal word nie; (iv)

(iv) 'gesplete pitte' die afsonderlike helftes en/of gedeeltes van afsonderlike helftes van grondbootjiepitte wat nie deur die $\frac{1}{4}$ -duim-rondegatsif gaan nie; (xix)''

No. R. 1901.]

[3 Desember 1965.]

GRADE EN MANIER VAN GRADERING VAN SONNEBLOMSAAD.

Die Staatspresident het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel drie-en-veertig van die Bemerkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, die regulasies met betrekking tot die grade en manier van gradering van sonneblomsaad, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 2154 van 31 Desember 1964, gewysig soos in die Bylae hierby uiteengesit.

SCHEDULE.

The regulations published in the Schedule to Government Notice No. R. 2154 of the 31st December, 1964, are hereby amended—

(a) by the substitution for regulation 1 of the following regulation:—

“1. All sunflower seed shall be divided into two classes, viz—

(a) class FH sunflower seed, which shall mean the dull coloured thin shelled high-in-oil sunflower seed types which do not contain more than 5 per cent by weight of the clearly striped and/or shiny black seeded types;

(b) class F sunflower seed, which shall mean the clearly striped and shiny black seeded types of sunflower seed including sunflower seed which does not conform to the requirements prescribed in paragraph (a) for sunflower seed of class FH; and

shall, subject to the provisions of regulation 2 hereof, be graded in accordance with the requirements specified for the respective grades as set out in the following tables respectively:—

CLASS FH SUNFLOWER SEED SHALL BE GRADED AS FOLLOWS:

Grade No.	Minimum Weight in lb. required per Imperial Bushel.	Maximum Percentage by Weight allowed of—		
		Damaged Sunflower Seed.	Decorticated Sunflower Seed.	Foreign Matter.
FH1.....	32	5	5	2
FH2.....	29	7	7	3
FH3.....	24	10	—	4

CLASS F SUNFLOWER SEED SHALL BE GRADED AS FOLLOWS:

Grade No.	Minimum Weight in lb. required per Imperial Bushel.	Maximum Percentage by Weight allowed of—		
		Damaged Sunflower Seed.	Decorticated Sunflower Seed.	Foreign Matter.
F1.....	34	5	5	2
F2.....	32	7	7	3
F3.....	29	10	10	4
F4.....	25	13	—	5

“and

(b) by the insertion after sub-paragraph (d) of regulation 4, of the following sub-paragraph:—

“(d) *bis* Determination of the Class of Sunflower Seed.—The class of sunflower seed shall be determined by hand-picking duplicate 50 gramme samples of sunflower seed obtained in the manner indicated in paragraph (a) above, for the separation of the different types. The percentage of each type shall be determined by weight. If the difference between the percentages so determined in respect of the two samples does not exceed 0.5 the average of the two percentages so determined shall be taken. If the difference exceeds 0.5 the test must be repeated.

If the sunflower seed contains foreign matter and/or decorticated sunflower seed, 200 grammes of the sunflower seed shall first be screened and/or hand-picked for the removal of the foreign matter and/or decorticated sunflower seed. Duplicate 50 gramme samples shall then be taken of such pure, screened and/or hand-picked sunflower seed and the class determined in the manner described in this paragraph.”

BYLAE.

Die regulasies gepubliseer in die Bylae by Goewermentskennisgewing No. R. 2154 van 31 Desember 1964, word hierby gewysig—

(a) deur regulasie 1 deur die volgende regulasie te vervang:—

„1. Alle sonneblomsaad word in twee klasse ingedeel, naamlik—

(a) sonneblomsaad klas FH, wat beteken die dofkleurige, dun-dop hoog-in-olie tipes sonneblomsaad, wat nie meer as 5 persent per gewig van die duidelik gestreepte en/of blinkswart saad tipes bevat nie;

(b) sonneblomsaad klas F, wat beteken die duidelik gestreepte en blinkswart saad tipes sonneblomsaad insluitende sonneblomsaad wat nie aan die vereistes voorgeskryf in paragraaf (a) vir sonneblomsaad van klas FH, voldoen nie; en

word, behoudens die bepalings van regulasie 2 hiervan gegradeer ooreenkomstig die vereistes vir die onderskeie grade, soos in volgende tabelle onderskeidelik uiteengesit:—

SONNEBLOMSAAD VAN KLAS FH MOET SOOS VOLG GEGRADEER WORD:

Graadno.	Minimum gewig in lb. vereis per Imperiale skepelmaat.	Maksimum persentasie per gewig toegelaat van—		
		Beskadigde sonneblomsaad.	Gedopte sonneblomsaad.	Vreemde voorwerpe.
FH1.....	32	5	5	2
FH2.....	29	7	7	3
FH3.....	24	10	—	4

SONNEBLOMSAAD VAN KLAS F MOET SOOS VOLG GEGRADEER WORD:

Graadno.	Minimum gewig in lb. vereis per Imperiale skepelmaat.	Maksimum persentasie per gewig toegelaat van—		
		Beskadigde sonneblomsaad.	Gedopte sonneblomsaad.	Vreemde voorwerpe.
F1.....	34	5	5	2
F2.....	32	7	7	3
F3.....	29	10	10	4
F4.....	25	13	—	5

”en

(b) deur na subparagraaf (d) van regulasie 4, die volgende subparagraaf in te voeg:—

„(d) *bis* Bepaling van die klas van sonneblomsaad.—Die klas van sonneblomsaad word bepaal deur duplikaatmonsters van 50 gram elk, verkry op die wyse in paragraaf (a) beskryf, met die hand uit te soek om die verskillende tipes te skei. Die persentasie van elke tipe word volgens gewig bepaal. As die verskil tussen die persentasies aldus bepaal ten opsigte van die twee monsters, nie groter as 0.5 is nie, word die gemiddelde van die twee persentasies aldus bepaal, geneem. As die verskil groter as 0.5 is, moet die toets herhaal word.

As die sonneblomsaad vreemde voorwerpe en/of gedopte sonneblomsaad bevat, word 200 gram van die sonneblomsaad eers gesif en/of met die hand uitgesoek vir die verwydering van die vreemde voorwerpe en/of gedopte sonneblomsaad. Duplikaatmonsters van 50 gram elk word dan van sodanige suiwer gesifte en/of met die handuitgesoekte sonneblomsaad geneem en die klas bepaal volgens die wyse in hierdie paragraaf beskryf.”

DEPARTMENT OF DEFENCE.

No. R. 1896.]

[3 December 1965.]

WARRANT

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA CONCERNING THE INSTITUTION OF THE "DE WET DECORATION."

TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME:

Greeting:

Whereas long and efficient service rendered by officers of commandos of the South African Defence Force in my opinion requires and deserves suitable recognition;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *one hundred and thirty-six* of the Defence Act, 1957 (Act No. 44 of 1957), as amended, I do hereby institute a decoration, which shall, in honour of General Christiaan Rudolph de Wet, the internationally renowned leader of Commandos, be known in English as the "De Wet Decoration" and in Afrikaans as the "De Wet-dekorasie", and which I may, subject to the Rules embodied in the Schedule, and subject to the Regulations which are made by me in terms of section *eighty-seven* read with section *one hundred and thirty-six* of the aforementioned Act, award to the aforementioned officers in recognition of long and efficient service.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Twenty-eight day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

C. R. SWART,

State President.

By Order of the State President-in-Council.

J. J. FOUCHÉ.

SCHEDULE.

RULES FOR THE AWARD OF THE DE WET DECORATION.

DESIGN AND WEARING OF THE DECORATION.

Rule 1.

The De Wet Decoration (hereinafter referred to as the "decoration") shall be struck in silver and circular in shape with a diameter of one and one-half inches, the obverse consisting in relief of a representation of General Christiaan Rudolph de Wet, mounted on his horse, surmounted by the legend "Dekorasië—De Wet—Decoratië", the whole being surrounded by a wreath of Protea leaves, and the reverse bearing in relief the Coat of Arms of the Republic of South Africa.

Rule 2.

The clasp, which may be awarded in terms of rule 8 (and is hereinafter referred to as the "clasp") shall be made of silver, and shall be one and one-quarter inches in length by one-quarter of an inch in width, with the letters "DWD" embossed in the centre thereof.

Rule 3.

A sealed pattern of the decoration together with a sealed pattern of reproductions thereof in miniature, half the size of the decoration, which may be worn on certain occasions by persons to whom the decoration has been awarded, shall be deposited and kept in the office of the Prime Minister of the Republic of South Africa.

Rule 4.

The decoration shall be worn on the left breast pendent from a clasp of Protea leaves affixed to a silk ribbon one and one-quarter inches in width, in colour orange, with a vertical blue stripe one-quarter of an inch in width in the centre thereof and edged by vertical green stripes, each one-eighth of an inch in width, divided from the orange by vertical white stripes, each one-sixteenth of an inch wide.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

No. R. 1896.]

[3 Desember 1965.]

BEVELSKRIF

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA BETREFFENDE DIE INSTELLING VAN DIE „DE WET-DEKORASIE“.

AAN ALMAL ONDER WIE SE AANDAG HIERDIE GESKRIF KOM:

Saluut:

Nademaal lang en bekwame diens gelewer deur offisiere van kommando's van die Suid-Afrikaanse Weermag, volgens my oordeel geskikte erkenning vereis en verdien;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *honderd ses-en-dertig* van die Verdedigingswet, 1957 (Wet No. 44 van 1957), soos gewysig, hierby 'n dekorasie ter ere van generaal Christiaan Rudolph de Wet, die internasionaal vermaarde kommandoleier, instel wat in Afrikaans die „De Wet-dekorasie“ en in Engels die „De Wet Decoration“ sal heet en wat ek, behoudens die Reëls in die Bylae hiervan beliggaam en behoudens die regulasies wat deur my gemaak word kragtens artikel *sewe-en-tagtig* gelees met artikel *honderd ses-en-dertig* van bogenoemde Wet, ter erkenning van lang en bekwame diens aan voornoemde offisiere kan toeken.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Agt-en-twintigste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

C. R. SWART,

Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

J. J. FOUCHÉ.

BYLAE.

REËLS VIR DIE TOEKENNING VAN DIE DE WET-DEKORASIE.

ONTWERP EN DRA VAN DIE DEKORASIE.

Reël 1.

Die De Wet-dekorasie (hieronder die „dekorasie“ genoem) word uit silwer geslaan en is sirkelvormig met 'n deursnee van een en 'n half duim. In reliëf op die voorkant is daar 'n voorstelling van generaal Christiaan Rudolph de Wet, op sy perd, onder die randskrif „Dekorasië—De Wet—Decoratië“, en die geheel is omgewe deur 'n krans van proteablare. Op die keersy is die wapen van die Republiek van Suid-Afrika in reliëf uitgebeeld.

Reël 2.

Die gespe, wat ooreenkomstig reël 8 toegeken kan word (hieronder die „gespe“ genoem), word uit silwer gemaak en is een en 'n kwart duim lank en 'n kwartduim breed, met die letters „DWD“ in die middel daarvan geëmbosseer.

Reël 3.

'n Verseëlde model van die dekorasie, asmede 'n verseëlde model van reproduksies daarvan in miniatuur-formaat, die helfte so groot as die dekorasie, wat by sekere geleenthede gedra kan word deur persone aan wie die dekorasie toegeken is, word in die kantoor van die Eerste Minister van die Republiek van Suid-Afrika bewaar.

Reël 4.

Die dekorasie word op die linkerbors gedra en hang aan 'n gespe van proteablare geheg aan 'n oranjekleurige sylint, een en 'n kwart duim breed, met 'n vertikale blou streep, 'n kwart duim breed, in die middel daarvan en omrand deur groen vertikale strepe elkeen 'n agste duim breed, van die oranje geskei deur vertikale wit strepe, een-sestiende duim breed.

Rule 5.

The clasp shall be worn affixed horizontally to the said ribbon and when the ribbon is worn without the decoration, a circular silver button inscribed with the letters "DWD" shall be affixed to the centre thereof to denote the award of the clasp.

AWARD OF THE DECORATION AND CLASP.

Rule 6.

It shall be competent for me, on the recommendation of the Executive Council of the Republic and in accordance with these rules and the regulations for the grant, forfeiture or restoration of the decoration (hereinafter referred to as "the regulations"), to—

- (a) award the decoration or the clasp;
- (b) annul such award; or
- (c) restore the decoration or the clasp cancelled in terms of paragraph (b).

Rule 7.

The decoration shall be awarded only to a person who—

- (a) on or after the sixth day of April, 1952, has completed in the aggregate not less than twenty years qualifying service as prescribed in the regulations;
- (b) on the date on which he completed such qualifying service—
 - i. was a South African citizen; and
 - ii. held an appointment as an officer in any rifle commando or any commando of the South African Defence Force; and
- (c) is in every way considered deserving and worthy of the award of the decoration.

Rule 8.

The clasp shall be awarded only to a person to whom the decoration has been awarded and who—

- (a) has in the aggregate completed not less than thirty years qualifying service as prescribed in the regulations;
- (b) on the date on which he completed such qualifying service complied with the conditions of paragraph (b) of rule 7; and
- (c) is in every way considered deserving and worthy of the award of the clasp.

Rule 9.

The award of the decoration shall entitle the recipient to the addition of the letters "DWD" after his name, but shall not entitle him to any individual precedence.

PROMULGATION OF REGULATIONS IN RESPECT OF THE GRANT, FORFEITURE AND RESTORATION OF THE DE WET DECORATION.

The State President has been pleased, in terms of the provisions of paragraph (s) of sub-section (1) of section eighty-seven, read with sub-section (3) of section one hundred and thirty-six of the Defence Act, 1957 (Act No. 44 of 1957), as amended, to make the following regulations in accordance with his Warrant promulgated in Government Gazette No. 1293 of the 3rd December, 1965:—

REGULATIONS FOR THE GRANT, FORFEITURE AND RESTORATION OF THE DE WET DECORATION.

Qualifying Service.

1. (1) The qualifying service referred to in rule 7 or 8 of the Rules shall in relation to any person referred to in those Rules, subject to regulation 2 or 3 of these regulations, be any period of service performed by such person—

- (a) as a member of the Permanent Force, the Coast Garrison Force, the Active Citizen Force or a Rifle Association referred to in Act No. 13 of 1912;
- (b) as a member of any Rifle Commando established under Act No. 13 of 1912, as amended by Act No. 43 of 1949;

Reël 5.

Die gespe word gedra deur dit horisontaal aan bedoelde lint te heg, en as die lint sonder die dekorasie gedra word, word 'n ronde silwerknoop, met die letters „DWD” daarop gegraveer, in die middel daarvan vasgeheg as teken dat die gespe toegeken is.

TOEKENNING VAN DIE DEKORASIE EN GESPE.

Reël 6.

Ek sal bevoeg wees om, op aanbeveling van die Uitvoerende Raad van die Republiek en ooreenkomstig hierdie Reëls en die regulasies vir die toekenning, verbeuring of teruggawe van die dekorasie (hieronder „die regulasies” genoem)—

- (a) die dekorasie of die gespe toe te ken;
- (b) sodanige toekenning nietig te verklaar; of
- (c) die dekorasie of die gespe wat ooreenkomstig paragraaf (b) ingetrek is, terug te gee.

Reël 7.

Die dekorasie word alleenlik aan iemand toegeken wat—

- (a) op of na die sesde dag van April 1952 altesaam minstens twintig jaar kwalifiserende diens voltooi het soos in die regulasies voorgeskrif;
- (b) op die datum waarop hy sodanige kwalifiserende diens voltooi het—
 - i. 'n Suid-Afrikaanse burger was; en
 - ii. 'n aanstelling as offisier in enige skietkommando of enige kommando van die Suid-Afrikaanse Weermag beklee het; en
- (c) in iedere opsig geag word die toekenning van die dekorasie te verdien het en waardig te wees.

Reël 8.

Die gespe word alleenlik aan iemand toegeken aan wie die dekorasie toegeken is en wat—

- (a) altesaam minstens dertig jaar kwalifiserende diens soos in die regulasies voorgeskrif, voltooi het;
- (b) op die datum waarop hy sodanige kwalifiserende diens voltooi het, aan die vereistes van paragraaf (b) van reël 7 voldoen het; en
- (c) in iedere opsig geag word die toekenning van die gespe te verdien het en waardig te wees.

Reël 9.

Die toekenning van die dekorasie verleen aan die ontvanger die reg om die letters „DWD” agter sy naam by te voeg maar gee hom geen reg op enige individuele voorrang nie.

AFKONDIGING VAN REGULASIES MET BETREK-KING TOT DIE TOEKENNING, VERBEURING EN TERUGGAWA VAN DIE DE WET-DEKORASIE.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van paragraaf (s) van subartikel (1) van artikel sewe-en-tagtig, gelees met subartikel (3) van artikel honderd ses-en-dertig van die Verdedigingswet, 1957 (Wet No. 44 van 1957), soos gewysig, ooreenkomstig sy Bevelskrif afgekondig in Staatskoerant No. 1293 van 3 Desember 1965, die volgende regulasies uit te vaardig:—

REGULASIES VIR DIE TOEKENNING, VERBEURING EN TERUGGAWA VAN DIE DE WET-DEKORASIE.

Kwalifiserende diens.

1. (1) Die kwalifiserende diens in reël 7 of 8 van die Reëls bedoel is, met betrekking tot enige persoon wat in daardie reëls bedoel word en behoudens regulasie 2 of 3 van hierdie regulasies, enige tydperk van diens deur sodanige persoon verrig—

- (a) as lid van die Staande Mag, die Kugarnisoensmag, die Aktiewe Burgermag of 'n Skietvereniging soos in Wet No. 13 van 1912 bedoel;
- (b) as lid van enige Skietkommando wat kragtens Wet No. 13 van 1912, soos gewysig by Wet No. 43 van 1949, gestig is;

- (c) as a member of the South African Permanent Force reconstituted under Act No. 22 of 1922;
 - (d) as a member of the Permanent Force, the Citizen Force or any Commando referred to in Act No. 44 of 1957;
 - (e) before the 1st June, 1940, as an attested member of the Special Service Battalion or the Pioneer Battalion established and designated under Act No. 22 of 1922;
 - (f) before the 1st April, 1946, as an attested member of the Youth Training Brigade established under Act No. 13 of 1912;
 - (g) before the 15th March, 1946, as an attested member of Physical Training Battalion established under Act No. 13 of 1912;
 - (h) before the 1st October, 1950, as a member of Essential Services Protection Corps established under Proclamation No. 252 of 1939, validated by Act No. 13 of 1940; or
 - (i) as a member of any auxiliary service established and designated under Act No. 13 of 1912, as amended by Act No. 43 of 1949, or Act No. 44 of 1957.
- (2) Every period which counts as qualifying service in the determination of the number of years referred to in rule 7 or 8 of the Rules, and such periods need not be continuous.

Periods which are not Taken into Account as Qualifying Service.

2. Any period which could in terms of regulation 1 of these regulations, otherwise have counted as qualifying service, shall, in the determination of the duration of any period of qualifying service in aggregate, be left out of account if—

- (a) it has already been accepted as qualifying service for the award of any other decoration or medal for long or efficient service or good conduct;
- (b) during such period the person concerned—
 - (i) was absent from duty on unpaid leave;
 - (ii) due to his negligence or misconduct, was absent from duty or did not perform the duties of his appointment;
 - (iii) held only an honorary appointment or protective rank;
 - (iv) was borne on the Unattached List of the Rifle Association, Rifle Commando or Commando Organisation or the General List of the Coast Garrison Force, the Active Citizen Force or the Citizen Force: Provided that if the duration in the aggregate of the periods during which the person concerned was thus borne, is less than three years, such periods shall not be left out of account; or
- (c) the service rendered during such period is deemed forfeited in terms of regulation 3 of these regulations.

Forfeited Service.

3. All service which would, in terms of regulation 1 of these regulations, otherwise have counted as qualifying service, shall in the application of that regulation be deemed forfeited if it precedes a date on which the person concerned was—

- (a) convicted by a court martial of any offence;
- (b) convicted by a civil court of any offence of a fraudulent, dishonest or scandalous nature;
- (c) discharged from a prison or from detention after serving a sentence of a competent court or part of such sentence;
- (d) reduced to the ranks or to a lower rank in terms of section one hundred and five of the Defence Act, 1957 (Act No. 44 of 1957); or

- (c) as lid van die Suid-Afrikaanse Staande Mag wat by Wet No. 22 van 1922 opnuut ingestel is;
- (d) as lid van die Staande Mag, die Burgermag of enige Kommando wat in Wet No. 44 van 1957 bedoel word;
- (e) voor 1 Junie 1940 as 'n ingesweerde lid van die Spesiale Diensbataljon of die Pionierbataljon wat kragtens Wet No. 22 van 1922 ingestel en aangewys is;
- (f) voor 1 April 1946 as 'n ingesweerde lid van die Jeugopleidingsbrigade wat kragtens Wet No. 13 van 1912 opgerig is;
- (g) voor 15 Maart 1946 as 'n ingesweerde lid van die Bataljon vir Liggaamlike Opleiding wat kragtens Wet No. 13 van 1912 opgerig is;
- (h) voor 1 Oktober 1950 as lid van die Korps ter Beveiliging van Noodsaaklike Dienste wat by Proklamasie No. 252 van 1939, soos by Wet No. 13 van 1940 bekragtig, opgerig is; of
- (i) as lid van enige hulpdiens wat kragtens Wet No. 13 van 1912, soos gewysig by Wet No. 43 van 1949, of kragtens Wet No. 44 van 1957 ingestel en aangewys is.

(2) Iedere tydperk wat kragtens subregulasie (1) as kwalifiserende diens geld, word by die bepaling van die getal jare in reël 7 of 8 van die Reëls genoem, ingereken, en sodanige tydperke hoef nie aaneenlopende te wees nie.

Tydperke wat nie as kwalifiserende diens geld nie.

2. 'n Tydperk wat andersins kragtens regulasie 1 van hierdie regulasies as kwalifiserende diens kon gegeld het, moet by die bepaling van die duur van enige totale tydperk van kwalifiserende diens buite rekening gelaat word indien—

- (a) dit reeds vir die toekenning van 'n ander dekorasie of medalje vir lang of bekwame diens of goeie gedrag as kwalifiserende diens aanvaar is;
- (b) die betrokke persoon gedurende sodanige tydperk—
 - (i) met onbetaalde verlof van diens afwesig was;
 - (ii) weens sy nalatigheid of wangedrag van diens afwesig was of nie die pligte verbonde aan sy aanstelling, verrig het nie;
 - (iii) slegs 'n ere-aanstelling of beskermende rang bekleed het; of
 - (iv) op die loslys van die Skietverenigings-, Skietkommando- of Kommando-organisasie of die Algemene Lys van die Kuschgarnisoensmag, die Aktiewe Burgermag of die Burgermag voorgekom het: Met dien verstande dat indien die totale duur van die tydperke wat die betrokke aldus voorgekom het, minder as drie jaar is, sodanige tydperke nie buite rekening gelaat word nie; of
- (c) die diens gedurende sodanige tydperk verrig, kragtens regulasie 3 van hierdie regulasies geag word verbeur te wees.

Verbeurde diens.

3. Alle diens wat andersins kragtens regulasie 1 van hierdie regulasies as kwalifiserende diens sou gegeld het, word by die toepassing van daardie regulasie geag verbeur te wees indien sodanige diens gelewer is voor 'n datum waarop die betrokke persoon—

- (a) weens enige misdryf deur 'n krygsraad veroordeel is;
- (b) weens 'n misdryf waarby bedrog, oneerlikheid of skandelijke gedrag betrokke is, deur 'n burgerlike hof veroordeel is;
- (c) uit 'n gevangenis of uit detensie ontslaan is nadat hy 'n vonnis van 'n bevoegde hof of 'n deel van so 'n vonnis uitgedien het;
- (d) ingevolge artikel honderd-en-vyf van die Verdedigingswet, 1957 (Wet No. 44 van 1957), tot die gelid of tot 'n laer rang gedegradeer is; of

(e) before the 1st November, 1958, reduced in rank for an offence or for inefficiency: Provided that—

- (i) in the determination of qualifying service for the award of the clasp referred to in rule 8 of the Rules, the person concerned shall also be deemed to forfeit all service which precedes his conviction by any competent court of any offence;
- (ii) the date of the sentence in terms of which a person referred to in paragraph (d) is reduced shall be deemed to be the date of his reduction; and
- (iii) if, in the application of this regulation, more than one date can apply to any particular case, the latest applicable date shall apply.

Forfeiture or Restoration of the Decoration or the Clasp.

4. (1) The forfeiture of the decoration or the clasp may in terms of paragraph (b) of rule 6 of the Rules, be recommended for any reason for which qualifying service shall, in terms of regulation 3 of these regulations, be deemed forfeited, or for any other reason which the Executive Council of the Republic may deem sufficient.

(2) The restoration of the decoration or the clasp may, in terms of paragraph (c) of rule 6 of the Rules, be recommended if the said Council consider the recipient concerned in every way deserving and worthy of such restoration.

(3) The recipient concerned shall, on the annulment, in terms of paragraph (b) of rule 6 of the Rules, of the award of the decoration or clasp to him, surrender such decoration or clasp to the Adjutant General.

Authority for Issue.

5. (1) The decoration, the clasp, the ribbon referred to in rule 4 or the silver button referred to in rule 5 of the Rules shall, after award, be provided at public expense to each recipient.

(2) In addition such ribbon or button or a miniature of the decoration, the clasp or such ribbon may be provided to any recipient against payment.

(3) A specimen of the said decoration, clasp, ribbon or button or any such miniature may, subject to conditions which the Treasury may approve, be disposed of to any museum or similar institution approved by the Adjutant General.

Registration.

6. (1) A serial number shall be stamped on the rim of every decoration.

(2) The Adjutant General shall maintain a register in which those serial numbers shall be recorded, and against each such serial number particulars shall be recorded of—

- (a) the recipient concerned or of the museum or institution to which such decoration has been disposed of;
- (b) the award of the clasp to the recipient concerned; and
- (c) the forfeiture, restoration, loss or replacement of the decoration concerned.

(3) The award, forfeiture or restoration of the decoration or the clasp shall be notified in the orders of the South African Defence Force.

(4) A certificate of award, in a form determined by the Adjutant General, shall be issued to every recipient of the decoration.

Presentation.

7. In every case where this is practicable the decoration or the clasp shall be presented on parade to the recipient concerned: Provided that a decoration or clasp which has been awarded to a person who dies before its presentation, may, at the discretion of the Adjutant General, be presented to the nominated next-of-kin, any legal heir or blood-relation of such person.

(e) voor 1 November 1958 weens 'n misdryf of onbevoegdheid gedegradeer is: Met dien verstande dat—

- (i) by die bepaling van kwalifiserende diens vir die toekenning van die gespe soos in reël 8 van die Reëls bedoel, die betrokke persoon ook geag word alle diens te verbeur het wat gelewer is voor die datum van sy veroordeling deur 'n bevoegde hof weens enige misdryf;
- (ii) die datum van die vonnis waarkragtens 'n persoon wat in paragraaf (a) bedoel word, gedegradeer is, geag word die datum van sy degradering te wees; en
- (iii) indien, by die toepassing van hierdie regulasie, meer as een datum op 'n besondere geval van toepassing kan wees, die jongste toepaslike datum van toepassing is.

Verbeuring of teruggawe van die dekorasie of gespe.

4. (1) Die verbeuring van die dekorasie of die gespe kan ooreenkomstig paragraaf (b) van reël 6 van die Reëls aanbeveel word om enige rede waarvoor kwalifiserende diens kragtens regulasie 3 van hierdie regulasies geag word verbeur te wees, of om enige ander rede wat die Uitvoerende Raad van die Republiek afdoende ag.

(2) Die teruggawe van die dekorasie of die gespe kan ooreenkomstig paragraaf (c) van reël 6 van die Reëls aanbeveel word indien die betrokke ontvanger in iedere opsig deur genoemde Raad geag word die teruggawe van die dekorasie te verdien het en waardig te wees.

(3) Die betrokke ontvanger moet by die nietigverklaring, kragtens paragraaf (b) van reël 6 van die Reëls, van die toekenning van die dekorasie of gespe aan hom, sodanige dekorasie of gespe aan die Adjutant-generaal terugbesorg.

Magting vir uitreiking.

5. (1) Die dekorasie, die gespe en die lint in reël 4 of die silwerknoop in reël 5 van die Reëls bedoel, word na toekenning teen Staatskoste aan iedere ontvanger verskaf.

(2) Hierbenewens kan sodanige lint of knoop of 'n miniatuur van die dekorasie, die gespe of sodanige lint teen betaling aan enige ontvanger verskaf word.

(3) 'n Eksemplaar van genoemde dekorasie, gespe, lint of knoop of enige sodanige miniatuur kan, behoudens voorwaardes wat die Tesourie goedkeur, aan enige museum of soortgelyke inrigting wat die Adjutant-generaal goedkeur, oorgemaak word.

Registrasie.

6. (1) 'n Volgnommer word op die rand van elke dekorasie gestempel.

(2) Die Adjutant-generaal hou 'n register waarin daardie volgnommers aangeteken word en teenoor elke sodanige volgnommer word besonderhede aangeteken van—

- (a) die betrokke ontvanger of die museum of inrigting waaraan sodanige dekorasie oorgemaak is;
- (b) die toekenning van die gespe aan die betrokke ontvanger; en
- (c) die verbeuring, teruggawe, verlies of vervanging van die betrokke dekorasie.

(3) Die toekenning, verbeuring of teruggawe van die dekorasie of die gespe word in die orders van die Suid-Afrikaanse Weermag bekendgemaak.

(4) 'n Toekenningsertifikaat, in 'n vorm wat die Adjutant-generaal bepaal, word aan elke ontvanger van die dekorasie uitgereik.

Aanbieding.

7. In elke geval waar dit uitvoerbaar is, word die dekorasie of die gespe op parade aan die betrokke ontvanger oorhandig: Met dien verstande dat 'n dekorasie of gespe wat toegeken is aan 'n persoon wat voor die oorhandiging daarvan sterf, na goedvinde van die Adjutant-generaal aan die aangewese naasbestaande, 'n wettige erfgenaar of bloedverwant van sodanige persoon oorhandig kan word.

Loss or Disposal.

8. (1) No person to whom a decoration or clasp has been presented in terms of regulation 7 of these regulations shall pledge, barter, sell or dispose of it in any way other than by means of testamentary bequest.

(2) If such decoration or clasp is lost, such person shall in writing report on the loss to the Adjutant General who, subject to sub-regulation (3), may authorise the replacement thereof.

(3) If such loss was, in the opinion of the Adjutant General, not due to the neglect or default of such person he may authorise such replacement at public expense, but in every other case such replacement shall be made against payment.

Definitions.

9. In these regulations, unless the context otherwise indicates—

- (i) "clasp" means the clasp referred to in rule 2 of the Rules; (ii)
- (ii) "decoration" means the De Wet Decoration; (i)
- (iii) "recipient" means any person to whom the decoration or clasp has been awarded, or who has been recommended for the award or restoration of the decoration or clasp, as the case may be; (iii)
- (iv) "Rules" means the Rules for the award of the De Wet Decoration. (iv)

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. R. 1894.] [3 December 1965.

FACTORIES, MACHINERY AND BUILDING WORK ACT, 1941, AS AMENDED.**EXEMPTION.—BREAD AND CONFECTIONERY INDUSTRY.**

I, ALFRED ERNEST TROLLIP, Minister of Labour, hereby, in terms of sub-section (1) of section *fifty-four* of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, as amended, exempt with effect from—

- (a) the 20th July, 1964, until the first Sunday after the date of publication of this notice, all employers in the Bread and Confectionery Industry in the Republic of South Africa from the provisions of paragraphs (a) and (b) of sub-section (2) of section *twenty* of the said Act in respect of their bake-house employees; provided that the remuneration paid to such employees in respect of work performed on Sundays was not less than that to which they would have been entitled had Government Notice No. 1747 of the 30th October, 1959, not been withdrawn; and
- (b) the first Monday after the date of publication of this notice, the above-mentioned employers from the provisions of sub-sections (1) and (2) of section *nineteen* and sub-section (2) of section *twenty* of the Act in respect of the employees concerned, provided that the following provisions are observed:—

1. (1) Save as is otherwise provided in this notice, no employer shall ordinarily require or permit an employee—

- (a) to work for more than forty-six hours in any one week, which may involve work on a Sunday, on more than six shifts not exceeding eight hours each, or five shifts not exceeding nine and a quarter hours each, excluding meal times not exceeding one and a quarter hours, and subject to

Verlies of beskikking.

8. (1) Niemand aan wie die dekorasie of gespe kragtens regulasie 7 van hierdie regulasies oorhandig is, mag sodanige dekorasie of gespe verpand, verruil, verkoop of dit, behalwe by wyse van testamentêre bemaking, wegmaak nie.

(2) Indien sodanige dekorasie of gespe verloor word, moet so iemand skriftelik oor die verlies verslag doen aan die Adjutant-generaal wat, behoudens subregulasie (3), magtiging vir die vervanging daarvan kan verleen.

(3) Indien sodanige verlies volgens die oordeel van die Adjutant-generaal nie aan so iemand se nalatigheid of versuim te wyte is nie, kan hy magtiging vir sodanige vervanging teen Staatskoste verleen, maar in elke ander geval geskied sodanige vervanging teen betaling.

Woordbepaling.

9. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

- (i) "dekorasie" die De Wet-dekorasie; (ii)
- (ii) „gespe" die gespe in reël 2 van die Reëls bedoel; (i)
- (iii) „ontvanger", na gelang van die geval, enigiemand aan wie die dekorasie of gespe toegeken is of wat vir die toekenning of teruggawe van die dekorasie of gespe aanbeveel is; (iii)
- (iv) „Reëls" die Reëls vir die toekenning van die De Wet-dekorasie. (iv)

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. R. 1894.]

[3 Desember 1965.

WET OP FABRIEKE, MASJINERIE EN BOUWERK, 1941, SOOS GEWYSIG.**VRYSTELLING.—BROOD- EN BANKET-NYWERHEID.**

Ek, ALFRED ERNEST TROLLIP, Minister van Arbeid, stel hierby kragtens subartikel (1) van artikel *vier-en-vyftig* van die Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941, soos gewysig, alle werkgewers in die Brood- en Banket-nywerheid in die Republiek van Suid-Afrika—

- (a) met ingang van 20 Julie 1964 tot die eerste Sondag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing vry van die bepalings van paragrawe (a) en (b) van subartikel (2) van artikel *twintig* van genoemde Wet ten opsigte van hul bakhuiswerknemers; met dien verstande dat die besoldiging wat aan sodanige werknemers betaal is ten opsigte van werk wat op Sondae verrig is, nie minder was nie as dié waarop hulle geregtig sou gewees het indien Goewermentskennisgewing No. 1747 van 30 Oktober 1959 nie ingetrek is nie; en
- (b) vanaf die eerste Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing die bogenoemde werkgewers vry van die bepalings van subartikels (1) en (2) van artikel *negentien* en subartikel (2) van artikel *twintig* van die Wet ten opsigte van die betrokke werknemers, met dien verstande dat die volgende bepalings nagekom word:—

1. (1) Behoudens andersluidende bepalings in hierdie kennisgewing mag geen werkgewer normaalweg 'n werknemer verplig of hom toelaat om—

- (a) langer as ses-en-veertig uur in 'n week, wat werk op 'n Sondag kan insluit, te werk nie gedurende hoogstens ses skofte wat nie agt uur elk, of vyf skofte wat nie nege en 'n kwart uur elk, oorskry nie, met uitsluiting van maaltye van hoogstens een en 'n kwart uur; en behoudens die verlening van 'n vry tydperk elke week van minstens

the granting of a free period each week of not less than twenty-four consecutive hours, which period shall be clearly indicated in the records prescribed in terms of section nine of the Act or any other records authorised by an inspector and no work shall ordinarily be performed during such period; provided that any period during which an employee works during his weekly free period referred to herein, shall not be taken into account in calculating, for the purposes of this paragraph, the number of hours worked by him;

(b) to work a shift of more than eight hours, excluding meal times, provided that in a bakery in which—

(i) on one shift in every week the ordinary hours of work are not more than five, an employee may be required or permitted to work for an additional period not exceeding half an hour on each of the remaining shifts of that week; or

(ii) the employees do not ordinarily work more than five shifts per week, an employee may on any shift be required or permitted to work for an additional period not exceeding one and a quarter hours;

(c) to work for a continuous period of more than five hours without an uninterrupted interval of at least one hour, provided that for the purposes of this paragraph periods of work interrupted by an interval of less than one hour shall be deemed to be continuous;

(d) who is a female, to work—

(i) between six o'clock p.m. and six o'clock a.m.; or

(ii) after one o'clock p.m. on more than five days in any week;

(e) without the authority of an inspector, to work overtime for a total period exceeding ten hours in any one week, provided that no female employee shall be required or permitted to work overtime—

(i) for more than two hours in relation to any shift;

(ii) on more than three consecutive shifts;

(iii) in relation to more than sixty shifts in any year;

(iv) after completion of her ordinary working hours on any shift for more than one hour unless he has—

(aa) given notice thereof to such employee before midday; or

(bb) provided such employee with an adequate meal before she has to commence overtime; or

(cc) paid such employee the amount prescribed by the regulations under the Act in sufficient time to enable her to partake of a meal before the overtime is due to commence.

(2) For the purposes of this exemption "overtime" means that portion of any period during which an employee works for his employer, which is in excess of the hours prescribed in sub-paragraphs (1) (a) or (1) (b) of

vier-en-twintig agtereenvolgende ure, welke tydperk duidelik aangetoon moet word in die rekords wat kragtens artikel nege van die Wet voorgeskryf is, of enige ander rekords wat deur 'n inspekteur gemagtig is, en geen werk mag normaalweg gedurende sodanige tydperk verrig word nie; met dien verstande dat enige tydperk waarin 'n werknemer gedurende sy weeklikse vry tyd werk wat hierin bedoel word, by die toepassing van hierdie paragraaf nie in aanmerking geneem moet word om die getal ure wat hy gewerk het, te bereken nie;

(b) 'n skof van langer as agt uur, met uitsluiting van maaltye, te werk nie, met dien verstande dat in 'n bakkerij waarin—

(i) op een skof in elke week die gewone werkure hoogstens vyf is, 'n werknemer verplig of toegelaat kan word om op elk van die oorblywende skofte in daardie week 'n bykomende tydperk van hoogstens 'n halfuur te werk; of

(ii) die werknemers normaalweg hoogstens vyf skofte per week werk, 'n werknemer op elke skof verplig of toegelaat kan word om 'n bykomende tydperk van hoogstens een en 'n kwart uur te werk;

(c) vir 'n onafgebroke tydperk van langer as vyf uur sonder 'n ononderbroke rustyd van minstens een uur te werk nie, met dien verstande dat by die toepassing van hierdie paragraaf werktydperke wat deur 'n rustyd van minder as een uur onderbreek word, geag word onafgebroke te wees;

(d) as dit 'n vroulike werknemer is—

(i) tussen sesuur nm. en sesuur vm.; of

(ii) ná eenuur nm. op meer as vyf dae in enige week,

te werk nie;

(e) sonder magtiging van 'n inspekteur, vir 'n gesamentlike tydperk van hoogstens tien uur in enige week oortyd te werk nie, met dien verstande dat geen vroulike werknemer verplig of toegelaat mag word om oortyd te werk nie—

(i) vir langer as twee uur met betrekking tot enige skof;

(ii) op meer as drie agtereenvolgende skofte;

(iii) met betrekking tot meer as sestig skofte per jaar;

(iv) vir langer as een uur op enige skof ná voltooiing van haar gewone werkure, tensy hy—

(aa) die werknemer vóór middag daarvan in kennis gestel het; of

(bb) die werknemer 'n genoegsame maal verskaf het voordat sy oortyd moet begin werk; of

(cc) die werknemer die bedrag wat in die regulasies ingevolge die Wet voorgeskryf is, betyds betaal het om haar in staat te stel om 'n maal te nuttig voordat sy oortyd moet begin werk.

(2) By die toepassing van hierdie vrystelling beteken „oortyd” daardie deel van 'n tydperk waarin 'n werknemer vir sy werkgever werk en wat langer is as die ure wat in subparagrafe (1) (a) of (1) (b) van paragraaf 1 van hierdie vry-

paragraph 1 of this exemption, but does not include any period during which an employee works for his employer during his free period referred to in this notice.

(3) All overtime worked by an employee, other than overtime worked on a Sunday, shall be paid for at a rate of not less than one and one-third times his ordinary rate of remuneration.

2. An employee shall be paid at a rate of not less than double his ordinary rate of remuneration in respect of the total period, including overtime, worked on a Sunday.

3. An employee who is required or permitted to work during his free period referred to in paragraph 1 shall be paid—

(a) if he so works for a period not exceeding four hours, not less than the ordinary remuneration payable in respect of the period ordinarily worked by him on a weekday; or

(b) if he so works for a period exceeding four hours, not less than double his ordinary rate of remuneration in respect of the total period worked during such free period or remuneration which is not less than double the ordinary remuneration payable in respect of the period ordinarily worked by him on a weekday, whichever is the greater.

4. For the purposes of this exemption "shift" means one of the 5 or 6 regular working periods, as the case may be, referred to in this notice, the working hours of which are continuous except for meal breaks not exceeding one and a quarter hours.

A. E. TROLLIP,
Minister of Labour.

No. R. 1895.]

[3 December 1965.]

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

BUILDING AND MONUMENTAL MASONRY INDUSTRIES, TRANSVAAL.

AMENDMENT OF LABOURERS' AGREEMENT.

I, ALFRED ERNEST TROLLIP, Minister of Labour, hereby—

(a) in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section forty-eight of the Industrial Conciliation Act, 1956, declare that the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Building and Monumental Masonry Industries shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending on the 1st November, 1967, upon the employers' organisations and the trade unions which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of the said organisations or unions;

(b) in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section forty-eight of the said Act, declare that the provisions of the Amending Agreement shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending on the 1st November, 1967, upon all employers and employees other than those referred to in paragraph (a) of this notice, who are engaged or employed in the said Industries in the Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Germiston, Boksburg,

stelling voorgeskryf is, maar dit sluit nie enige tydperk in wat 'n werknemer vir sy werkgewer werk gedurende sy vry tydperk wat hierin bedoel word nie.

(3) 'n Werknemer moet vir alle oortyd wat hy werk, uitgesonderd oortyd wat op 'n Sondag gewerk word, teen minstens een en een derde maal sy gewone besoldiging betaal word.

2. 'n Werknemer moet teen minstens twee maal sy gewone besoldiging betaal word vir die totale tydperk, insluitende oortyd, wat hy op 'n Sondag gewerk het.

3. 'n Werknemer van wie vereis of wat toegelaat word om te werk gedurende sy vry tydperk wat in paragraaf 1 hiervan bedoel word, moet—

(a) indien hy aldus vir 'n tydperk van hoogstens vier uur werk, minstens die gewone besoldiging betaal word wat betaalbaar is ten opsigte van die tydperk wat hy gewoonlik op 'n weeksdag werk; of

(b) indien hy aldus vir 'n tydperk van meer as vier uur werk, besoldiging teen minstens twee maal sy gewone besoldiging betaal word ten opsigte van die hele tydperk wat hy gedurende sy vry tydperk gewerk het, of besoldiging van minstens twee maal sy gewone besoldiging wat betaalbaar is ten opsigte van die tydperk wat hy gewoonlik op 'n weeksdag werk, naamlik die grootste bedrag.

4. By die toepassing van hierdie vrystelling beteken „skof” een van die 5 of 6 gereelde werktidperke, na gelang van die geval, wat in hierdie kennisgewing bedoel word, waarvan die werktid ononderbroke is behalwe vir etenspouses van hoogstens een en 'n kwart uur.

A. E. TROLLIP,
Minister van Arbeid.

No. R. 1895.]

[3 Desember 1965.]

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

BOU- EN MONUMENTKLIPMESSSELNYWERHEID, TRANSVAAL.

WYSIGING VAN ARBEIDERSOOREENKOMS.

Ek, ALFRED ERNEST TROLLIP, Minister van Arbeid, verklaar hierby—

(a) kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel agt-en-veertig van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, dat die bepalings van die Ooreenkoms (hieronder die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Bou- en Monumentklipmesselnywerheid betrekking het, vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 1 November 1967 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasies en die vakverenigings wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van genoemde organisasies of verenigings is;

(b) kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel agt-en-veertig van genoemde Wet dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 1 November 1967 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié genoem in paragraaf (a) van hierdie kennisgewing, wat betrokke is by of in diens is in genoemde Nywerheid in die landdrosdistrikte Alberton, Benoni, Germiston, Boksburg,

Brakpan (excluding any portions of the two last-mentioned Magisterial Districts which prior to the publication of Government Notice No. 1779 of the 6th November, 1964, fell outside a radius of 10 miles from the General Post Office, Heidelberg), Heidelberg (Transvaal) (excluding the area falling outside a radius of 10 miles from the General Post Office, Heidelberg), Johannesburg (excluding any portion which prior to the publication of Government Notice No. 1383 of the 11th September, 1964, fell within the Magisterial District of Roodepoort but outside a radius of 30 miles from the General Post Office, Krugersdorp), Kempton Park (excluding any portion which prior to the publication of Government Notice No. 551, dated the 29th March, 1956, fell within the Magisterial District of Pretoria but outside a radius of 20 miles from the General Post Office, Pretoria), Nigel (excluding the area falling outside a radius of 10 miles from the General Post Office, Nigel) and Springs, and in the areas within radii of 30 miles from the General Post Office, Krugersdorp, 20 miles from the General Post Offices, Vereeniging and Pretoria (excluding that portion of the Bantu area Uitvalgrond (J.Q. 4341) falling within the latter radius), and 10 miles from the General Post Offices, Klerksdorp, Middelburg (Transvaal), Potchefstroom and Witbank; and

(c) in terms of paragraph (a) of sub-section (3) of section forty-eight of the said Act, declare that in the Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Germiston, Boksburg, Brakpan (excluding any portions of the two lastmentioned Magisterial Districts which prior to the publication of Government Notice No. 1779 of the 6th November, 1964, fell outside a radius of 10 miles from the General Post Office, Heidelberg), Heidelberg (Transvaal) (excluding the area falling outside a radius of 10 miles from the General Post Office, Heidelberg), Johannesburg (excluding any portion which prior to the publication of Government Notice No. 1383 of the 11th September, 1964, fell within the Magisterial District of Roodepoort but outside a radius of 30 miles from the General Post Office, Krugersdorp), Kempton Park (excluding any portion which prior to the publication of Government Notice No. 551, dated the 29th March, 1956, fell within the Magisterial District of Pretoria but outside a radius of 20 miles from the General Post Office, Pretoria), Nigel (excluding the area falling outside a radius of 10 miles from the General Post Office, Nigel) and Springs, and in the areas within radii of 30 miles from the General Post Office, Krugersdorp, 20 miles from the General Post Offices Vereeniging and Pretoria (excluding that portion of the Bantu area Uitvalgrond (J.Q. 4341) falling within the latter radius), and 10 miles from the General Post Offices, Klerksdorp, Middelburg (Transvaal), Potchefstroom and Witbank, and from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending on the 1st November, 1967, the provisions of the Amending Agreement shall *mutatis mutandis* be binding upon all Bantu employed in the said Industries by the employers upon whom any of the said provisions are binding in respect of employees and upon those employers in respect of Bantu in their employ.

A. E. TROLLIP,
Minister of Labour.

SCHEDULE.

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE BUILDING INDUSTRY (TRANSVAAL).

AGREEMENT

In accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, made and entered into between the—

Master Builders' and Allied Trades Association (Witwatersrand);

Brakpan (uitgesonderd enige gedeeltes van laasgenoemde twee landdrosdistrikte wat voor die publikasie van Goewermenskennisgewing No. 1779 van 6 November 1964 buite 'n straal van 10 myl vanaf die Hoofposkantoor Heidelberg geval het), Heidelberg (Transvaal) (uitgesonderd die gebied wat buite 'n straal van 10 myl vanaf die Hoofposkantoor Heidelberg val), Johannesburg (uitgesonderd enige gedeelte wat voor die publikasie van Goewermenskennisgewing No. 1383 van 11 September 1964 binne die landdrosdistrik Roodepoort maar buite 'n straal van 30 myl vanaf die Hoofposkantoor Krugersdorp geval het), Kempton Park (uitgesonderd enige gedeelte wat voor die publikasie van Goewermenskennisgewing No. 551 van 29 Maart 1956 binne die landdrosdistrik Pretoria maar buite 'n straal van 20 myl vanaf die Hoofposkantoor Pretoria geval het), Nigel (uitgesonderd die gebied wat buite 'n straal van 10 myl vanaf die Hoofposkantoor Nigel val) en Springs, en in die gebiede binne 'n straal van 30 myl vanaf die Hoofposkantoor Krugersdorp, 20 myl vanaf die Hoofposkantoor Vereeniging en Pretoria (uitgesonderd daardie gedeelte van die Bantoegebied Uitvalgrond (J.Q. 4341) wat binne laasgenoemde straal val), en 10 myl vanaf die Hoofposkantoor Klerksdorp, Middelburg (Transvaal), Potchefstroom en Witbank; en

(c) kragtens paragraaf (a) van subartikel (3) van artikel agt-en-veertig van genoemde Wet dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 1 November 1967 eindig, in die landdrosdistrikte Alberton, Benoni, Germiston, Boksburg, Brakpan (uitgesonderd enige gedeeltes van laasgenoemde twee landdrosdistrikte wat voor die publikasie van Goewermenskennisgewing No. 1779 van 6 November 1964 buite 'n straal van 10 myl vanaf die Hoofposkantoor Heidelberg geval het), Heidelberg (Transvaal) (uitgesonderd die gebied wat buite 'n straal van 10 myl vanaf die Hoofposkantoor Heidelberg val), Johannesburg (uitgesonderd enige gedeelte wat voor die publikasie van Goewermenskennisgewing No. 1383 van 11 September 1964 binne die landdrosdistrik Roodepoort maar buite 'n straal van 30 myl vanaf die Hoofposkantoor Krugersdorp geval het), Kempton Park (uitgesonderd enige gedeelte wat voor die publikasie van Goewermenskennisgewing No. 551 van 29 Maart 1956 binne die landdrosdistrik Pretoria maar buite 'n straal van 20 myl vanaf die Hoofposkantoor Pretoria geval het), Nigel (uitgesonderd die gebied wat buite 'n straal van 10 myl vanaf die Hoofposkantoor Nigel val) en Springs, en in die gebiede binne 'n straal van 30 myl vanaf die Hoofposkantoor Krugersdorp, 20 myl vanaf die Hoofposkantoor Vereeniging en Pretoria (uitgesonderd daardie gedeelte van die Bantoegebied Uitvalgrond (J.Q. 4341) wat binne laasgenoemde straal val), en 10 myl vanaf die Hoofposkantoor Klerksdorp, Middelburg (Transvaal), Potchefstroom en Witbank, *mutatis mutandis* bindend is vir alle Bantoes in diens in genoemde Nywerheid by dié werkgewers vir wie enigeen van genoemde bepalings ten opsigte van werknemers bindend is en vir daardie werkgewers ten opsigte van Bantoes in hul diens.

A. E. TROLLIP,
Minister van Arbeid.

BYLAE.

NYWERHEIDSRaad VIR DIE BOUNYWERHEID (TRANSVAAL).

OOREENKOMS

ingevolge die bepalings van die Wet op Nywerheidsversoenig, 1956, soos gewysig, gesluit en aangegaan deur en tussen die—

Master Builders' and Allied Trades Association (Witwatersrand);

Pretoria Master Builders' and Allied Trades Association; Master Masons' and Quarry Owners' Association (South Africa), representing its members in the Monumental Masonry Industry;

(hereinafter referred to as "the employers" or "the employers' organizations") of the one part, and the Amalgamated Union of Building Trade Workers of South Africa;

Operative Plasterers' Trade Union of South Africa; Blanke Bouwerkersvakbond;

(hereinafter referred to as "the employees" or "the trade unions") of the other part, being parties to the Industrial Council for the Building Industry (Transvaal), to amend the Labourers' Agreement published under Government Notice No. R. 1634, dated 23rd October, 1964, as amended by Government Notice No. R. 1856 of the 26th November, 1965, by the deletion of clause 18 and the substitution thereof of the following clause:—

18. ANNUAL LEAVE AND PUBLIC HOLIDAYS.
(1) No work shall be performed in the Industry by employers and employees during the periods stated hereunder:—

1965: Between 5 p.m., on the 17th December, 1965, and 7 a.m., on the 18th January, 1966;
1966: Between 5 p.m., on the 15th December, 1966 and 7 a.m., on the 9th January, 1967;

or on Good Friday, Easter Monday, Ascension Day, the Day of the Covenant, Christmas Day, New Year's Day.

(2) No employer shall require an employee to perform, and no employee shall perform any work in the Industry during the holiday period prescribed in sub-clause (1) nor on the holidays referred to in the said sub-clause.

Signed at Johannesburg on this 20th day of October, 1965.
F. L. A. BUCHANAN, Chairman.
G. DE C. MALHERBE, Vice-Chairman.
T. J. MARCHAND, Secretary.

No. R. 1897.] 13 December 1965.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956. LIQUOR AND CATERING TRADE, WITWATERS- RAND AND VEREENIGING—CORRECTIONS TO GOVERNMENT NOTICE.

The following corrections to Government Notice No. R. 1736 appearing in Government Gazette Extraordinary No. 1275 (Regulation Gazette No. 572), of the 5th November, 1965, are published for general information.

1. Clause 3.
(a) Substitute the word "guest" for the word "guests" where the latter word is defined.
(b) Substitute the word "assists" for the word "assist" in the definition of "kitchenhand".

2. Clause 4.
Delete the word "total" in sub-clause (3) (d).

3. Clause 5.
(a) Substitute the word "on" for the word "or" in sub-clause (2).
(b) Insert the words "Grade I employee" before the words "Grade II employee" in sub-clause (6) (h) (i).

4. Clause 7.
(a) Substitute the words "employee" and "divided" for the words "employer" and "divided", respectively, in sub-clause (6).
(b) Insert the words "of the weekly wage he was receiving immediately before the date" before the words "of such disposal" in sub-clause (8) and substitute the word "divided" for the word "divided" in the said sub-clause.

5. Clause 20.
Substitute the word "EMPLOYERS" for the word "EMPLOYEES" in the heading.

1. Clause 3.
Substitute the word "wat" for the word "wta" in the definition of "kombushulp".

In the Afrikaans Version of the Schedule.

Pretoria Master Builders' and Allied Trades Association; Master Masons' and Quarry Owners' Association (South Africa) wat sy lede in die Monumental Mensewewerheid verteenwoordig;

(hieronder die "werkgevers" of die "werkgeversorganisasies" genoem), aan die een kant, en die Amalgamated Society of Woodworkers of South Africa;

Amalgamated Union of Building Trade Workers of South Africa; Blanke Bouwerkersvakbond;

(hieronder die "werknemers" of die "vakverenigings" genoem), aan die ander kant, wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Bounywerheid (Transvaal), om die Arbeidersooreenkomst, gepubliseer by Goewermentsoetsiensing No. R. 1634 van 23 Oktober 1964, soos gewysig by Goewermentsoetsiensing No. R. 1856 van 26 November 1965, te wysig deur klousule 18 te skrap en dit deur die volgende klousule te vervang:—

18. JAARLIKSE VERLOF EN OPENBARE VAKANSIEDAE.
(1) Werkgevers en werknemers mag gedurende die tydperke hieronder gemeld geen werk in die Nywerheid verrig nie:—
1965: Tussen 5 n.m., op 17 Desember 1965 en 7 v.m., op 10 Januarie 1966;
1966: Tussen 5 n.m., op 15 Desember 1966 en 7 v.m., op 9 Januarie 1967;

of op Goede Vrydag, Paasmaandag, Hemelvaartsdag, Gelofte-dag, Kersdag, Nuwejaarsdag.

(2) Geen werkgewer mag van 'n werknemer vereis om gedurende die vakansiedaerke voorgeskryf in subklousule (1) of op die vakansiedaer in genoemde subklousule gemeld enige werk in die Nywerheid te verrig nie, en geen werknemer mag aldus enige werk verrig nie.

Op hede die 20ste dag van Oktober 1965, in Johannesburg onderteken.

F. L. A. BUCHANAN, Voorster.
G. DE C. MALHERBE, Ondervoorsitter.
T. J. MARCHAND, Sekreteraris.

No. R. 1897.] 13 Desember 1965.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956. D R A N K - E N V E R V E R S I N G S B E D R Y F, W I T- W A T E R S R A N D E N V E R E E N I G I N G - V E R - B E T E R I N G S A A N G O E W E R M E N T S K E N N I S - G E W I N G.

Onderstaande verbeterings aan Goewermentsoetsiensing No. R. 1736 wat in Buitengewone Staatskoerant No. 1275 (Regulasiekoerant No. 572), van 5 November 1965 verskyn, word vir algemene inligting gepubliseer.

1. Klousule 3.
Vervang in die omskrywing van "kombushulp" die woord, deur die woord "guest",
(b) Vervang in die omskrywing van "kitchenhand" die woord "assist" deur die woord "assists".

2. Klousule 4.
Skrap in subklousule (3) (d) die woord "total".

3. Klousule 5.
(a) Vervang in subklousule (2) die woord "or" deur die woord "on".
(b) Voeg in subklousule (6) (h) (i) die woorde "Grade I employee" in voor die woorde "Grade II employee".

4. Klousule 7.
(a) Vervang in subklousule (6) die woorde "employer" en "divided" deur onderskeidelik die woorde "employee" en "divided".
(b) Voeg in subklousule (8) die woorde "of the weekly wage he was receiving immediately before the date" in voor die woorde "of such disposal" en vervang in genoemde subklousule die woord "divided" deur die woord "divided".

5. Klousule 20.
Vervang in die opskrif die woord "EMPLOYEES" deur die woord "EMPLOYERS".

In die Afrikaanse teks van die Bylae.

1. Klousule 3.
Vervang in die omskrywing van "kombushulp" die woord "wta" deur die woord "wat".

2. *Clause 4.*
Insert the word "werk" between the words "klas" and "verrig" in sub-clause (4).
3. *Clause 8.*
Substitute the word "veertien" for the word "viertien" in sub-clause (1) (a).
4. *Clause 13.*
Substitute the word "die" for the word "nie" where it appears for the first time in sub-clause (1).
5. *Clause 19.*
Substitute the word "WERKGEWERSORGANISASIE" for the word "ASSOCIATION" in the heading.
6. *Clause 20.*
(a) Delete the words "moet voor of op die sewende dag van elke maand aan die" at the end of sub-clause (1).
(b) Substitute the words "moet voor of op die sewende dag van elke maand aan die Sekretaris" for the word "sekretaris" in sub-clause (2).

2. *Klousule 4.*
Voeg in subklousule (4) die woord „werk” in tussen die woorde „klas” en „verrig”.
3. *Klousule 8.*
Vervang in subklousule (1) (a) die woord „viertien” deur die woord „veertien”.
4. *Klousule 13.*
Vervang in subklousule (1) die woord „nie” waar dit vir die eerste keer voorkom, deur die woord „die”.
5. *Klousule 19.*
Vervang in die opskrif die woord „ASSOCIATION” deur die woord „WERKGEWERSORGANISASIE”.
6. *Klousule 20.*
(a) Skrap aan die einde van subklousule (1) die woorde „moet voor of op die sewende dag van elke maand aan die”.
(b) Vervang in subklousule (2) die woord „sekretaris” deur die woorde „moet voor of op die sewende dag van elke maand aan die Sekretaris”.

CONTENTS.

No.		PAGE
	Department of Customs and Excise.	
	GOVERNMENT NOTICES.	
R.1875.	Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/31) ...	1
R.1876.	Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/32) ...	2
R.1877.	Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 2 (No. 2/19) ...	3
R.1878.	Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/32) ...	3
R.1879.	Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/33) ...	6
R.1880.	Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 5 (No. 5/9) ...	7
R.1881.	Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 5 (No. 5/10) ...	8
	Department of Railways and Harbours.	
	GOVERNMENT NOTICES.	
R.1923.	Sick Fund Regulations: Schedule of Amendment ...	8
R.1924.	Staff Regulations: Schedule of Amendment ...	9
R.1925.	Staff Regulations: Schedule of Amendment ...	10
	Department of Agricultural Technical Services.	
	GOVERNMENT NOTICE.	
R.1893.	Sheep Scab Regulations: Protected and Restricted Areas ...	10
	Department of Forestry.	
	GOVERNMENT NOTICE.	
R.1922.	Forest Act, 1941: Amendment of General Regulations ...	10
	Department of Agricultural Economics and Marketing.	
	GOVERNMENT NOTICES.	
R.1898.	Peach Scheme: Minimum Prices of Clingstone Peaches Intended for Canning ...	10
R.1899.	Peach Scheme: Prohibition on the Purchase and Sale of Clingstone Peaches Intended for Canning Otherwise than in Accordance with a Seasonal Contract ...	11
R.1900.	Grades and the Manner of Grading of Producers' Unshelled and Shelled Groundnuts and Shelled Groundnuts Intended for Oil Expressing Purposes ...	12
R.1901.	Grades and the Manner of Grading of Sunflower Seed ...	12
	Department of Defence.	
	GOVERNMENT NOTICE.	
R.1896.	Warrant ...	14
	Department of Labour.	
	GOVERNMENT NOTICES.	
R.1894.	Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Exemption: Bread and Confectionery Industry ...	18
R.1895.	Building and Monumental Masonry Industries, Transvaal: Amendment of Labourers' Agreement ...	20
R.1897.	Liquor and Catering Trade, Witwatersrand and Vereeniging: Correction Notice ...	22

INHOUD.

No.		BLADSY
	Departement van Doecane en Aksyns.	
	GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
R.1875.	Doecane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/31) ...	1
R.1876.	Doecane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/32) ...	2
R.1877.	Doecane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 2 (No. 2/19) ...	3
R.1878.	Doecane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/32) ...	3
R.1879.	Doecane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/33) ...	6
R.1880.	Doecane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 5 (No. 5/9) ...	7
R.1881.	Doecane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 5 (No. 5/10) ...	8
	Departement van Spoorweë en Hawens.	
	GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
R.1923.	Siekiefondsregulasies: Wysigingslys ...	8
R.1924.	Personeelregulasies: Wysigingslys ...	9
R.1925.	Personeelregulasies: Wysigingslys ...	10
	Departement van Landbou-egniese Dienste.	
	GOEWERMENSKENNISGEWING.	
R.1893.	Skaapbrandsiekte Regulasie: Beskermende en Beperkte Gebiede ...	10
	Departement van Bosbou.	
	GOEWERMENSKENNISGEWING.	
R.1922.	Boswet, 1941: Wysiging van Algemene Regulasies ...	10
	Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking.	
	GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
R.1898.	Perskeskema: Minimumpryse van Taaiperskes vir Inmaak Bestem ...	10
R.1899.	Perskeskema: Verbod op die Koop van Taaiperskes vir Inmaak Bestem Anders as in Ooreenstemming met 'n Seisoensktrak ...	11
R.1900.	Grade en Manier van Gradering van Producente se Ongedopte en Gedopte Grondboontjies en Gedopte Grondboontjies wat vir Oliepersdoeleindes Bestem is ...	12
R.1901.	Grade en Manier van Gradering van Sonneblomsaad ...	12
	Departement van Verdediging.	
	GOEWERMENSKENNISGEWING.	
R.1896.	Bevelskrif ...	14
	Departement van Arbeid.	
	GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
R.1894.	Wet op Fabriekke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Vrystelling: Brood- en Banketnywerheid ...	18
R.1895.	Bou- en Monumentklipmesselnywerheid, Transvaal: Wysiging van Arbeids-ooreenkoms ...	20
R.1897.	Drank- en Verversingsbedryf, Witwatersrand en Vereeniging: Verbeteringskennisgewing ...	22

Use the . . .
Post Office Savings Bank

which provides

state security; strict secrecy and unrivalled
facilities for deposits and withdrawals.

Deposits in ordinary accounts earn interest at 4%
per annum.

Amounts invested in Savings Bank Certificates earn
interest at $4\frac{1}{2}\%$ per annum.

R20,000 may be invested in Savings Bank Certificates.

OPEN AN ACCOUNT TODAY!

Maak gebruik van die . . .

Posspaarbank!

wat

'n staatswaarborg, strenge geheimhouding en
ongeeëwenaarde fasiliteite in verband met
inlaes en opvragings verskaf.

Die rentekoers op inlaes in gewone rekenings is
4% per jaar

Op bedrae wat in Spaarbanksertifikate belê word,
is die rente $4\frac{1}{2}\%$ per jaar.

R20,000 kan in Spaarbanksertifikate belê word.

OPEN VANDAG 'N REKENING!